

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 364

PRETORIA, 20 OCTOBER
OKTOBER 1995

No. 16767

PROCLAMATION

by the

President

of the Republic of South Africa

No. 86, 1995

INDEPENDENT BROADCASTING AUTHORITY
AMENDMENT ACT, 1995 (ACT No. 36 OF 1995)

In terms of section 22 of the Independent Broadcasting Authority Amendment Act, 1995 (Act No. 36 of 1995), I hereby determine **21 October 1995** as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Ninety-five.

N. R. MANDELA,
President.

By Order of the President-in-Cabinet:

A. K. ASMAL,
Minister of the Cabinet.

PROKLAMASIE

van die

President

van die Republiek van Suid-Afrika

No. 86, 1995

WYSIGINGSWET OP DIE ONAFHANKLIKE UITSAAI-
OWERHEID, 1995 (WET No. 36 VAN 1995)

Kragtens artikel 22 van die Wysigingswet op die Onafhanklike Uitsaai-owerheid, 1995 (Wet No. 36 van 1995), bepaal ek hierby **21 Oktober 1995** as die datum waarop genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-negentig.

N. R. MANDELA,
President.

Op las van die President-in-Kabinet:

A. K. ASMAL,
Minister van die Kabinet.

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE
SCIENCE AND TECHNOLOGY****No. 1607****20 October 1995****NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969**

PROVISIONAL DECLARATION AS A NATIONAL MONUMENT: THE PROPERTY WITH THE T. GIBSON BUILDING THEREON, AT 34-36 LONG STREET, BEING ERF 2324, CAPE TOWN

In terms of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the property with the T. Gibson building thereon at 34-36 Long Street, being Erf 2324, Cape Town, as fully described below, to be a national monument.

Description

The property with the T. Gibson Building thereon, being Erf 2324, Cape Town, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, in extent 213 (two hundred and thirteen) square metres.

Deed of Transfer T17985/1994, dated 17 March 1994.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

DEPARTMENT OF FINANCE**No. 1606****20 October 1995**

ADMINISTRATION BY THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE OF CERTAIN LAWS OF THE FORMER REPUBLICS OF VENDA AND CISKEI

I, Christo Ferro Liebenberg, Minister of Finance, acting under section 37 of the Income Tax Act, 1994 (Act No. 21 of 1994), hereby provide that the Commissioner for Inland Revenue referred to in that section shall from the date of this Notice be responsible for carrying out the provisions of—

(a) section 85 (2) of "Annexure A" to the Value-Added Tax Proclamation, 1991 (Proclamation No. 32 of 1991), of the former Republic of Venda; and

(b) section 78 (3) of the Value-Added Tax Decree (Decree No. 17 of 1991), of the former Republic of Ciskei.

C. F. LIEBENBERG,

Minister of Finance.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR
WETENSKAP EN TEGNOLOGIE****No. 1607****20 Oktober 1995****WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969**

VOORLOPIGE VERKLARING TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID: DIE EIENDOM MET DIE T. GIBSON-GEBOU DAAROP, TE LANGSTRAAT 34-36, SYNDE ERF 2324, KAAPSTAD

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee die eiendom met die T. Gibson-gebou daarop te Langstraat 34-36, synde Erf 2324, Kaapstad, soos hieronder volledig beskryf, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die T. Gibson-gebou daarop, synde Erf 2324, Kaapstad, geleë in die munisipaliteit Kaapstad, afdeling Kaap, en groot 213 (tweehonderd-en-dertien) vierkante meter.

Transportakte T17985/1994, gedateer 17 Maart 1994.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES**No. 1606****20 Oktober 1995**

ADMINISTRASIE DEUR DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE VAN SEKERE WETTE VAN DIE VOORMALIGE REPUBLIEKE VAN VENDA EN CISKEI

Ek, Christo Ferro Liebenberg, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel 37 van die Inkomste-belastingwet, 1994 (Wet No. 21 van 1994), bepaal hierby dat die Kommissaris van Binnelandse Inkomste in daardie artikel bedoel, vanaf die datum van hierdie Kennisgewing verantwoordelik is vir die uitvoering van die bepalings van—

(a) artikel 85 (2) van "Bylae A" by die "Value-Added Tax Proclamation, 1991" (Proklamasie No. 32 van 1991), van die voormalige Republiek van Venda; en

(b) artikel 78 (3) van die "Value-Added Tax Decree, 1991" (Dekreet No. 17 van 1991), van die voormalige Republiek van Ciskei.

C. F. LIEBENBERG,

Minister van Finansies.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1618

20 October 1995

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Bongani Happyboy Khomo (720718 5651 084) Hluzimggondo High School, Private bag X1007, Umkomaas - *Happyboy Bongani*
2. Sahidaban Pillay (521105 0048 089) 14 Kingston Road, Newholmes, Pietermaritzburg - *Shahida Banu*
3. Abraham November (380525 5071 085) 13 Hydrangea Street, Lenteguur, Mitchells Plain - *Abraham Johannes*
4. Jan Lewis (550906 5196 086) 11 Geranium Street, Lenteguur, Mitchells Plain - *Jovanti Larry*
5. Udo Hans Martinussen (421101 5021 081) 8 Brompton Court Avenue, Bantry Bay, Cape Town - *Udo Hans Max*
6. Lukiya Lucia Mkanzi (680708 0469 085) P O Box 496, Messina - *Lucia*
7. Lassie Godfrey Moyo (740814 5307 086) Stand 2611, Extension 4, Embalenule - *Nicholas Godfrey*
8. Corneluis Francis Whittal (710809 5272 088) P O Box 315, Vaalwater - *Cornelius Francis*
9. Dinah Tsotetsi (640620 0303 082) House 6383, Zone 4, Diepkloof - *Dina Constance*
10. Eugenia Nothobela Mngasela (630208 0811 080) House 154, Site B, Khayelitsha - *Eugenia Nosiphiwo*
11. Vusumuzi Stanley Buthelezi (1946-09-15) Private bag X09, Ulundi - *Vusumuzi Mbusozayo Stanley*
12. Reobiditse Esther Gabanangata (470822 0605 087) P O Box 1470, Kuruman - *Keobiditse Esther*

No. 1618

20 Oktober 1995

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Bongani Happyboy Khomo (720718 5651 084) Hluzimggondo Hoërskool, Privaatsak X1007, Umkomaas - *Happyboy Bongani*
2. Sahidaban Pillay (521105 0048 089) Kingston Weg 14, Newholmes, Pietermaritzburg - *Shahida Banu*
3. Abraham November (380525 5071 085) Hydrangea Straat 13, Lenteguur, Mitchells Plain - *Abraham Johannes*
4. Jan Lewis (550906 5196 086) Geranium Straat 11, Lenteguur, Mitchells Plain - *Jovanti Larry*
5. Udo Hans Martinussen (421101 5021 081) Brompton Hof laan 8, Bantrybaai, Kaapstad - *Udo Hans Max*
6. Lukiya Lucia Mkanzi (680708 0469 085) Posbus 496, Messina - *Lucia*
7. Lassie Godfrey Moyo (740814 5307 086) Stand 2611, Uitbreiding 4, Embalenule - *Nicholas Godfrey*
8. Corneluis Francis Whittal (710809 5272 088) Posbus 315, Vaalwater - *Cornelius Francis*
9. Dinah Tsotetsi (640620 0303 082) Huis 6383, Sone 4, Diepkloof - *Dina Constance*
10. Eugenia Nothobela Mngasela (630208 0811 080) Huis 154, Site B, Khayelitsha - *Eugenia Nosiphiwo*
11. Vusumuzi Stanley Buthelezi (1946-09-15) Privaatsak X09, Ulundi - *Vusumuzi Mbusozayo Stanley*
12. Reobiditse Esther Gabanangata (470822 0605 087) Posbus 1470, Kuruman - *Keobiditse Esther*

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 13. | Moses Jiyane (670213 5272 081) Box 41093, Eersterus - <i>Johnny Moses</i> | 13. | Moses Jiyane (670213 5272 081) Posbus 41093, Eersterus - <i>Johnny Moses</i> |
| 14. | Modjadji Kashani (601114 0683 088) House 3934, Orlando East, Soweto - <i>Modjadji Margaret</i> | 14. | Modjadji Kashani (601114 0683 088) Huis 3934, Orlando Oos, Soweto - <i>Modjadji Margaret</i> |
| 15. | Mvuseni Emmanuel Dlamini (601220 6024 084) House 5634, Kgomo Street, Lynnville Extension, Witbank - <i>Emmanuel Vusumuzi</i> | 15. | Mvuseni Emmanuel Dlamini (601220 6024 084) Huis 5634, Kgomostraat, Lynnville Uitbreiding, Witbank - <i>Emmanuel Vusumuzi</i> |
| 16. | Allan Maud Mentoer (510614 0624 081) 12 Adam Street, New Rest, Queenstown - <i>Ellen Maud</i> | 16. | Allan Maud Mentoer (510614 0624 081) Adamstraat 12, New Rest, Queenstown - <i>Ellen Maud</i> |
| 17. | Dorah Mmaphefo Mabaso (591021 0859 083) House 4934, Protea Glen PK Chiawelo - <i>Windyourah Dorah Mmaphefo</i> | 17. | Dorah Mmaphefo Mabaso (591021 0859 083) Huis 4934, Protea Glen PK Chiawelo - <i>Windyourah Dorah Mmaphefo</i> |
| 18. | Stalios Dobas (740729 5166 086) 31 Rigel Street, Primrose, Germiston - <i>Stelio</i> | 18. | Stalios Dobas (740729 5166 086) Rigelstraat, Primrose, Germiston - <i>Stelio</i> |
| 19. | Johannes Mkulu Manana (640527 5396 088) House 407, Section B, Mamelodi - <i>Brutus Johannes Mkulu</i> | 19. | Johannes Mkulu Manana (640527 5396 088) Huis 407, Seksie B, Mamelodi - <i>Brutus Johannes Mkulu</i> |
| 20. | Jasmine Koojee (700617 0185 086) House 10, 7th Avenue, Florida - <i>Amina</i> | 20. | Jasmine Koojee (700617 0185 086) Huis 10, 7de Laan, Florida - <i>Amina</i> |
| 21. | Meriam Jeniffer Ramoroko (680925 0643 085) P O Box 719, Chuenespoort - <i>Leaka Jeaniffer</i> | 21. | Meriam Jeniffer Ramoroko (680925 0643 085) Posbus 719, Chuenespoort - <i>Leaka Jeaniffer</i> |
| 22. | Thamsanga Elvis Mthethwa (710423 5562 082) House V370, Umlazi - <i>Thamsanga Elvis</i> | 22. | Thamsanga Elvis Mthethwa (710423 5562 082) Huis V370, Umlazi - <i>Thamsanga Elvis</i> |
| 23. | Nicholas Seleka Molaudzi (731108 5780 082) House 7825, Section P, Mamelodi West - <i>Seleka Nicholas</i> | 23. | Nicholas Seleka Molaudzi (731108 5780 082) Huis 7825, Seksie P, Mamelodi Wes - <i>Seleka Nicholas</i> |
| 24. | Ronnie Moeketsi (660427 5688 086) 12C Princess Street, Muckleneuk, Pretoria - <i>Ronald</i> | 24. | Ronnie Moeketsi (660427 5688 086) Princessstreet 12C, Muckleneuk, Pretoria - <i>Ronald</i> |
| 25. | Tommy Thlabakgoadi Malatse (204\1962\2513) 15 Striechen Place, Marianhill Park, Pinetown - <i>Tlhabakgoadi Pannye Zambezi</i> | 25. | Tommy Thlabakgoadi Malatse (204\1962\2513) Striechen Plek 15, Marianhill Park, Pinetown - <i>Tlhabakgoadi Pannye Zambezi</i> |
| 26. | Nicholas Seutlwadi Matsho (740527 5456 089) House 2133, Block U, Mabopane - <i>Nicholas Seutlwadi Tshepo</i> | 26. | Nicholas Seutlwadi Matsho (740527 5456 089) Huis 2133, Blok U, Mabopane - <i>Nicholas Seutlwadi Tshepo</i> |
| 27. | Nosabata Boso (640704 0685 084) UP 4 Site B, Khayelitsha - <i>Nobuntu Albertina Nosabata</i> | 27. | Nosabata Boso (640704 0685 084) UP 4 Site B, Khayelitsha - <i>Nobuntu Albertina Nosabata</i> |

-
- | | | | |
|-----|--|-----|---|
| 28. | Astrid Gladys Alexander (700920 0268 088) 42A Camelia Street, Bonteheuwel - <i>Ayesha</i> | 28. | Astrid Gladys Alexander (700920 0268 088) Cameliastraat 42A, Bonteheuwel - <i>Ayesha</i> |
| 29. | Effodia Ntsi Petlele (188\72\10140) House 3620 B, Zone 3, Pimville - <i>Euphodia</i> | 29. | Effodia Ntsi Petlele (188\72\10140) Huis 3620 B, Sone 3, Pimville - <i>Euphodia</i> |
| 30. | Anna Jeanette Adams (7669\45) 42 Amatola Crescent, Heideveld - <i>Gaironesa</i> | 30. | Anna Jeanette Adams (7669\45) Amatola Singel 42, Heideveld - <i>Gaironesa</i> |
| 31. | David Makaringi (700216 5995 084) House 1407, Mamelodi Gardens, Mamelodi - <i>David Makasani</i> | 31. | David Makaringi (700216 5995 084) Huis 1407, Mamelodi Tuine, Mamelodi - <i>David Makasani</i> |

No. 1619**20 October 1995**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Margaret Magdalena Jacobs (376\54) 3C Cam Street, Manenberg - *Abeeda*
2. Mandlakise Joseph Ntanz (450906 5375 087) Roman Catholic Church, Ward No 9, Hlanzeni Township - *Stephen Joseph*
3. Carmen Grace Hendricks (670804 0150 080) 39 Grebe Street, Paarl - *Camilah*
4. Cornelia Susanna van der Walt (560910 0116 089) 417 Clark Street, Waterkloof - *Cornelia Susanna Nielu*
5. Sarah Madwe (136\79\790) House J1312, Umlazi Township, Umlazi - *Saraphina*
6. Johanna Elizabeth Paulson (4512\32) 25 Lynberg Road, Hanover Park - *Jo-Anne Elizabeth*
7. Gabriel Nkosi (581004 5983 084) House 1615, Dlamini, Chiawelo, New Canada - *Gabriel Zacharia Boman*
8. Mimie Tlaka (390705 0210 080) Box 333, Nebo - *Mimie Lettie*
9. Hubert Williams (700311 5269 083) 64 Agnew Road, Carletonville - *Huibert*
10. Trevor Abdul (631217 5244 089) 16 Celsoa Road, Ladysmith - *Feroz*
11. Mankhlibli Anna Makola (570328 0803 085) Mphahama Village, Jane Purse, Sekhukhuneland - *Mankhubu Anna*

No. 1619**20 Oktober 1995**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornama na die voornama in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Margaret Magdalena Jacobs (376\54) Camstraat, Manenberg - *Abeeda*
2. Mandlakise Joseph Ntanz (450906 5375 087) Roomskatolieke Kerk, Saal 9, Hlanzeni Woonbuurt - *Stephen Joseph*
3. Carmen Grace Hendricks (670804 0150 080) Grebestreet 39, Paarl - *Camilah*
4. Cornelia Susanna van der Walt (560910 0116 089) Clarkstraat, Waterkloof - *Cornelia Susanna Nielu*
5. Sarah Madwe (136\79\790) Huis J1312, Umlazi Woonbuurt, Umlazi - *Saraphina*
6. Johanna Elizabeth Paulson (4512\32) Lynbergweg 25, Hanover Park - *Jo-Anne Elizabeth*
7. Gabriel Nkosi (581004 5983 084) Huis 1615, Dlamini, Chiawelo, New Canada - *Gabriel Zacharia Boman*
8. Mimie Tlaka (390705 0210 080) Bus 333, Nebo - *Mimie Lettie*
9. Hubert Williams (700311 5269 083) Agnew weg 64, Carletonville - *Huibert*
10. Trevor Abdul (631217 5244 089) Celsoa weg 16, Ladysmith - *Feroz*
11. Mankhlibli Anna Makola (570328 0803 085) Mphahama Stad, Jane Purse, Sekhukhuneland - *Mankhubu Anna*

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 12. | Mgwanamotaga David Masela (720622 5608 088) House 19830, Khutsong, Giraare Street, Mamelodi East - <i>David Ngwanamotaga Mankwane</i> | 12. | Mgwanamotaga David Masela (720622 5608 088) Huis 19830, Khutsong, Giraarestraat, Mamelodi Oos - <i>David Ngwanamotaga Mankwane</i> |
| 13. | Edward Uthini (710923 5817 089) House 1795, Zone 16, Letlhabile - <i>Edward Thembeni</i> | 13. | Edward Uthini (710923 5817 089) Huis 1795, Sone 16, Letlhabile - <i>Edward Thembeni</i> |
| 14. | Gloria Ntanjana (720624 0431 086) 21 Gqiranda Street, Zwile Port Elizabeth - <i>Nomaxabiso Gloria</i> | 14. | Gloria Ntanjana (720624 0431 086) Gqirandastraat 21, Zwile, Port Elizabeth - <i>Nomaxabiso Gloria</i> |
| 15. | Magrietta Bezuidenhout (500113 0129 086) 24 Sneekop Crescent, Greenfields, Blackheath - <i>Margaret</i> | 15. | Magrietta Bezuidenhout (500113 0129 086) Sneekop Singel 24, Greenfields, Blackheath - <i>Margaret</i> |
| 16. | Gopaul Moodley (630623 5180 085) 11 High Street, Tongaat - <i>Michael</i> | 16. | Gopaul Moodley (630623 5180 085) Highasraat 11, Tongaat - <i>Michael</i> |
| 17. | Magdelene Badat (601227 0238 081) P O Box 704, Kinross - <i>Majeedah</i> | 17. | Magdelene Badat (601227 0238 081) Posbus 704, Kinross - <i>Majeedah</i> |

No. 1620**20 October 1995****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Rosina Manuel (490910 0688 082) 17 Suid Street, Serepta, Kuilsriver - *Verona Rosina*
2. Maria Frans (480317 0071 081) 8D Abdulla Moosa Road, Parkwood Estate - *Mariam*
3. Carol Anne Hughes (460611 0081 080) P O Box 782582, Sandton - *Carol Jenna*
4. Danilo Antonio Camillo Bassi (530108 5140 082) 1022 Moorpark, 84 Katherine Avenue, Sandown, Sandton - *Danilo Camillo Antonio*
5. Nigel Donovan Titus (670913 5089 084) 515 Erasmus Street, Bellville-South - *Nazeem Dawood*
6. Noddy William Badenhorst (680224 5017 085) 54 Pinedene Street, Ravensmead - *William*
7. Marilyn Florence (6811114 0214 085) 20 Grootkopweg, Manenberg - *Magmoeda*
8. Remartha Andrews (651219 0097 087) 21 Als Way, Bontheuwel - *Rukeya*
9. Karthigavelli Valaiudam (690806 0182 084) P O Box 1126, Empangeni - *Angie*
10. Ucelia Dionysia Hart (690921 0303 083) 216 Harrington Street, Arcadia - *Muneebah*
11. Sindamanie Khan (671223 0215 083) Flat 3, Surtees Mansions, 155 Gemsbok Street, Lenasia - *Nadia*
12. Christina Rowina McKriel (690312 0097 083) 4 Croft Crescent, 34th Avenue, Elsiesriver - *Christine Rowena*

No. 1620**20 Oktober 1995****VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornama na die voornama in *kursief* gedruk, goedgekeur:

1. Rosina Manuel (490910 0688 082) Suidstraat 17, Serepta, Kuilsrivier - *Verona Rosina*
2. Maria Frans (480317 0071 081) Abdulla Moosaweg 8D, Parkwoodlandgoed - *Mariam*
3. Carol Anne Hughes (460611 0081 080) Posbus 782582, Sandton - *Carol Jenna*
4. Danilo Antonio Camillo Bassi (530108 5140 082) Moorpark 1022, Katherinelaan 84, Sandown, Sandton - *Danilo Camillo Antonio*
5. Nigel Donovan Titus (670913 5089 084) Erasmusstraat 515, Bellville-Suid - *Nazeem Dawood*
6. Noddy William Badenhorst (680224 5017 085) Pinedenestraat 54, Ravensmead - *William*
7. Marilyn Florence (6811114 0214 085) Grootkopweg 20, Manenberg - *Magmoeda*
8. Remartha Andrews (651219 0097 087) Alsweg 21, Bontheuwel - *Rukeya*
9. Karthigavelli Valaiudam (690806 0182 084) Posbus 1126, Empangeni - *Angie*
10. Ucelia Dionysia Hart (690921 0303 083) Harringtonstraat 216, Arcadia - *Muneebah*
11. Sindamanie Khan (671223 0215 083) Woonstel 3, Surtees Mansions, Gemsbokstraat 155, Lenasia - *Nadia*
12. Christina Rowina McKriel (690312 0097 083) Croft Singel 4, 34ste Laan, Elsiesrivier - *Christine Rowena*

- | | | | |
|-----|--|-----|--|
| 13. | Tsietsi Orapeleng Robert Dipone
(650214 5894 084) House 2693, Unit
9, Mmabatho - <i>Retlaobaka Tsietsi
Orapeleng</i> | 13. | Tsietsi Orapeleng Robert Dipone
(650214 5894 084) Huis 2693,
Eenheid 9, Mmabatho - <i>Retlaobaka
Tsietsi Orapeleng</i> |
| 14. | Mokone Maria Meje (521219 0775
086) 109 Meintjieskop, 505 Edmund
Street, Arcadia - <i>Mokone Mary</i> | 14. | Mokone Maria Meje (521219 0775
086) Meintjieskop 109,
Edmundstraat 505, Arcadia - <i>Mokone
Mary</i> |
| 15. | Sibongile Mbothwe (710207 0330
086) House V82, Umlazi Township,
PO Ntokozweni - <i>Sibongile
Ernestinah</i> | 15. | Sibongile Mbothwe (710207 0330
086) Huis V82, Umlazi Woonbuurt,
PK Ntokozweni - <i>Sibongile
Ernestinah</i> |
| 16. | Nkombifuthi Gloria Nkosi (721211
0374 083) P O Box 50114, Osizweni
- <i>Gloria Ntombifuthi</i> | 16. | Nkombifuthi Gloria Nkosi (721211
0374 083) Posbus 50114, Osizweni -
<i>Gloria Ntombifuthi</i> |
| 17. | Enid Mantile (570813 0735 080) Box
30, Adelaide - <i>Enid Danjiswa
Beauty</i> | 17. | Enid Mantile (570813 0735 080) Bus
30, Adelaide - <i>Enid Danjiswa
Beauty</i> |
| 18. | Ndalusi Dorcas Mathe (430802 0435
080) House 3094, Zamdela -
<i>Segomoco Dorcas</i> | 18. | Ndalusi Dorcas Mathe (430802 0435
080) Huis 3094, Zamdela - <i>Segomoco
Dorcas</i> |
| 19. | Montalefa Koos Mofokeng (721105
5324 087) P O Box 10953,
Orangefarm - <i>Patrick Pule</i> | 19. | Montalefa Koos Mofokeng (721105
5324 087) Posbus 10953, Orangefarm
- <i>Patrick Pule</i> |
| 20. | Hlengwayinkosi Ezra Mkhize (720823
5533 082) Amaoti Area, Inanda -
<i>Israel Hlengwayinkosi Ezra</i> | 20. | Hlengwayinkosi Ezra Mkhize (720823
5533 082) Amaoti Area, Inanda -
<i>Israel Hlengwayinkosi Ezra</i> |
| 21. | Shopphi Iyen Ngcobo (720520 5493
081) P O Box 72, Winterton - <i>Ian
Shopphi Zazele</i> | 21. | Shopphi Iyen Ngcobo (720520 5493
081) Posbus 72, Winterton - <i>Ian
Shcphi Zazele</i> |
| 22. | Antony Buthelezi (681108 5617 086)
Private bag X6653, Newcastle -
<i>Antony Vayo</i> | 22. | Antony Buthelezi (681108 5617 086)
Privaatsak X6653, Newcastle -
<i>Antony Vayo</i> |
| 23. | Orpher Johanna Mashadi Lebogang
Bapela (590719 0860 081) House
264, Unit D, Temba - <i>Lebogang
Johanna</i> | 23. | Orpher Johanna Mashadi Lebogang
Bapela (590719 0860 081) Huis 264,
Eenheid D, Temba - <i>Lebogang
Johanna</i> |
| 24. | Nonhlanhla Bonamuva Sibiya (640117
0390 086) P O Box 7036, Ulundi -
<i>Nonhlanhla Thandi</i> | 24. | Nonhlanhla Bonamuva Sibiya (640117
0390 086) Posbus 7036, Ulundi -
<i>Nonhlanhla Thandi</i> |
| 25. | William Stephen Lawrence Zulu
(610214 5792 089) P O Box 36258,
Ntokozweni - <i>Khanyisani William</i> | 25. | William Stephen Lawrence Zulu
(610214 5792 089) Posbus 36258,
Ntokozweni - <i>Khanyisani William</i> |
| 26. | Lilian Mangana Mangana (670627
0395 086) Ny 12, nr74, Guguletu -
<i>Felicity Lilian Thandiwe</i> | 26. | Lilian Mangana Mangana (670627
0395 086) Ny 12, nr74, Guguletu -
<i>Felicity Lilian Thandiwe</i> |
| 27. | Karools Isaks (670225 5199 080) 10
Saab Street, Edenpark - <i>Karools
Naudey Pele</i> | 27. | Karools Isaks (670225 5199 080)
Saabstraat 10, Edenpark - <i>Karools
Naudey Pele</i> |

- | | |
|--|---|
| 28. Alida Solomi (490929 0179 082) P O Box 1415, Kato Paphos - <i>Alida Stavriani</i> | 28. Alida Solomi (490929 0179 082) Posbus 1415, Kato Paphos - <i>Alida Stavriani</i> |
| 29. Porga Karen Human (711001 0235 083) 6 Boet Jegels Street, Booysenspark, Port Elizabeth - <i>Portia Karen</i> | 29. Porga Karen Human (711001 0235 083) Boet Jegelsstraat 6, Booysenspark, Port Elizabeth - <i>Portia Karen</i> |
| 30. Peter James Abrahams (500228 5866 084) Block JJ9, Houtbay - <i>Peter George</i> | 30. Peter James Abrahams (500228 5866 084) Blok JJ9, Houtbaai - <i>Peter George</i> |
| 31. Malesela Lekalakala (661218 5573 082) P O Box 257, Mahwelereng - <i>Malesela Frans</i> | 31. Malesela Lekalakala (661218 5573 082) Posbus 257, Mahwelereng - <i>Malesela Frans</i> |
| 32. Kanabathy Pillay (590702 5106 080) P O Box 592, Gonubie - <i>Ray</i> | 32. Kanabathy Pillay (590702 5106 080) Posbus 592, Gonubie - <i>Ray</i> |
| 33. Anna Catharina Erasmus (670902 0063 087) P O Box 478, Dannhauser - <i>Anne Catharina</i> | 33. Anna Catharina Erasmus (670902 0063 087) Posbus 478, Dannhauser - <i>Anne Catharina</i> |
| 34. Riaz Saeed Aniff (700330 5172 089) 320 Grey Street, 821 Manjee Centre, Durban - <i>Mohamed Riaz</i> | 34. Riaz Saeed Aniff (700330 5172 089) Greystraat 320, Manjee Sentrum 821, Durban - <i>Mohamed Riaz</i> |
| 35. Ruveshni Tarsha Naidoo (700714 0003 086) 54 Sparks Road, Overport, Durban - <i>Nuveshni Tarsha</i> | 35. Ruveshni Tarsha Naidoo (700714 0003 086) Sparksweg 54, Overport, Durban - <i>Nuveshni Tarsha</i> |
| 36. Visanthra Pillay (521124 0111 088) 95 Brayford Avenue, Sunford, Phoenix - <i>Rose</i> | 36. Visanthra Pillay (521124 0111 088) Brayfordlaan 95, Sunford, Phoenix - <i>Rose</i> |
| 37. Rasenkha Godfrey Mabunda (401103 5314 080) Private bag 926, Molotsi - <i>Risenga Godfrey</i> | 37. Rasenkha Godfrey Mabunda (401103 5314 080) Privaatsak 926, Molotsi - <i>Risenga Godfrey</i> |
| 38. Booï Johannes Barends (620714 5184 086) P O Box 480, Prieska - <i>Beejay Johannes</i> | 38. Booï Johannes Barends (620714 5184 086) Posbus 480, Prieska - <i>Beejay Johannes</i> |
| 39. Krisjan Christians (601211 5200 080) P O Box 16, Somerset-West - <i>Chris</i> | 39. Krisjan Christians (601211 5200 080) Posbus 16, Somerset-Wes - <i>Chris</i> |
| 40. Mboniseni Ntuli (680108 5484 082) P O Box 5813, Weltevredenpark - <i>Mboniseni Moffat</i> | 40. Mboniseni Ntuli (680108 5484 082) Posbus 5813, Weltevredenpark - <i>Mboniseni Moffat</i> |
| 41. Loraine Lehlabé (630422 0602 080) House 1145 Lebanon, Mabopane - <i>Lorraine Kedibone</i> | 41. Loraine Lehlabé (630422 0602 080) Huis 1145 Lebanon, Mabopane - <i>Lorraine Kedibone</i> |
| 42. Benedict Moloko (691127 5378 083) House 1876, Protea North, PO Tshiawelo - <i>Kagiso Benedict</i> | 42. Benedict Moloko (691127 5378 083) Huis 1876, Protea Noord, PK Tshiawelo - <i>Kagiso Benedict</i> |
| 43. Makatusi Ena Mthembu (621102 0672 082) 2587 Thebeko Street, Thabong, Welkom - <i>Makatusi Inah</i> | 43. Makatusi Ena Mthembu (621102 0672 082) Thebekostraat 2587, Thabong, Welkom - <i>Makatusi Inah</i> |

No. 1621**20 October 1995**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Candice Liegh, Moosa (720507 0022 080) P O Box 480, Maraisburg - *Ra'Eesah*
2. Tania Lana Amsterdam (740512 0258 086) 109 Cannought Street, Beaconvale, Parow - *Tania Angelica*
3. Shazia Naidoo (691202 0124 087) 12 Sandpiper Street, Yellowwood Park - *Denise*
4. Gert Tol Speelman (591216 5046 088) 3 Koper Street, Bellvue, Upington - *Gerhard Tersius*
5. Augustina Nobuhle Mkhugo (380\84\6145) P O Box 22, Hammarsdale - *Augustine Buhle*
6. Alfred Sekwakwa (720411 5631 088) Ramela School, PO Treves - *Pholo Alfred*
7. Nomtoniza Cynthia Ngxata (590119 0766 083) House 2536, Nu 7, Mdantsane, Ciskei - *Nomaphelo Thonie*
8. Mosebotsane Precy Malatji (700905 0341 084) P O Box 636, Phalaborwa - *Mosibutsane Priscilla*
9. Butunyane Samuel Monokoane (450922 5492 087) House 1564, Zone 6, Sebokeng - *Moikupiwa Samuel*
10. Ambrotinus Pretorius (710626 5223 089) Melkbos, Pella - *Ambrosius Joseph*
11. Lindiwe Pinky Siwela (720505 0410 081) P O Box 607, Ximhungwe - *Lindiwe Xivutiso Pinky*

No. 1621**20 Oktober 1995**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornamen na die voornamen in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Candice Liegh, Moosa (720507 0022 080) Posbus 480, Maraisburg - *Ra'Eesah*
2. Tania Lana Amsterdam (740512 0258 086) Cannoughtstraat 109, Beaconvale, Parow - *Tania Angelica*
3. Shazia Naidoo (691202 0124 087) Sandpiperstraat 12, Yellowwood Park - *Denise*
4. Gert Tol Speelman (591216 5046 088) Koperstraat 3, Bellvue, Upington - *Gerhard Tersius*
5. Augustina Nobuhle Mkhugo (380\84\6145) Posbus 22, Hammarsdale - *Augustine Buhle*
6. Alfred Sekwakwa (720411 5631 088) Ramela Skool, PK Treves - *Pholo Alfred*
7. Nomtoniza Cynthia Ngxata (590119 0766 083) Huis 2536, Nu 7, Mdantsane, Ciskei - *Nomaphelo Thonie*
8. Mosebotsane Precy Malatji (700905 0341 084) Posbus 636, Phalaborwa - *Mosibutsane Priscilla*
9. Butunyane Samuel Monokoane (450922 5492 087) Huis 1564, Sone 6, Sebokeng - *Moikupiwa Samuel*
10. Ambrotinus Pretorius (710626 5223 089) Melkbos, Pella - *Ambrosius Joseph*
11. Lindiwe Pinky Siwela (720505 0410 081) Posbus 607, Ximhungwe - *Lindiwe Xivutiso Pinky*

- | | |
|---|--|
| 12. Pepa Boy Nyoni (470203 5545 083)
11 Blend Avenue, Croydon,
Kemptonpark - <i>Pepa Calvin</i> | 12. Pepa Boy Nyoni (470203 5545 083)
Blendlaan 11, Croydon, Kemptonpark
- <i>Pepa Calvin</i> |
| 13. Mzokhona Eunice Mfeka (680605 6042
082) Esidumbini HP School, Private
bag 49, Tongaat - <i>Mzokhona Douglas</i> | 13. Mzokhona Eunice Mfeka (680605 6042
082) Esidumbini HP Skool,
Privaatsak 49, Tongaat - <i>Mzokhona
Douglas</i> |
| 14. Mahlohlora Lazarus Matlhabe
(710202 6157 088) P O Box 160,
Ellisras - <i>Lazarus Mahlohlora</i> | 14. Mahlohlora Lazarus Matlhabe
(710202 6157 088) Posbus 160,
Ellisras - <i>Lazarus Mahlohlora</i> |
| 15. Elizabeth Rangasamy (430712 0126
086) 33 Koegberg Avenue, Extention
13, Belhar - <i>Veronica Elizabeth</i> | 15. Elizabeth Rangasamy (430712 0126
086) Koegberglaan 33, Uitbreiding
13, Belhar - <i>Veronica Elizabeth</i> |
| 16. Jacobus Petrus Johannes Britz
(480110 5103 086) P O Box 379,
Florida Hills - <i>Jimmy</i> | 16. Jacobus Petrus Johannes Britz
(480110 5103 086) Posbus 379,
Florida Hills - <i>Jimmy</i> |
| 17. Nonhlanhla Memela (740307 0957
088) P672, Umlazi Township -
<i>Patricia Nonhlanhla</i> | 17. Nonhlanhla Memela (740307 0957
088) P672, Umlazi Woonbuurt -
<i>Patricia Nonhlanhla</i> |
| 18. Nmovuyo Moshoeshoe (671210 0784
085) House C376 Kwamashu Township
- <i>Pretty</i> | 18. Nmovuyo Moshoeshoe (671210 0784
085) Huis C376 Kwamashu Woonbuurt
- <i>Pretty</i> |
| 19. Kedibone Elizabeth Mogagabe
(670723 0487 088) House 5676,
Extension 2, Khutsong,
Carletonville - <i>Kedibone
Goitseman Elizabeth</i> | 19. Kedibone Elizabeth Mogagabe
(670723 0487 088) Huis 5676,
Uitbreiding 2, Khutsong,
Carletonville - <i>Kedibone
Goitseman Elizabeth</i> |
| 20. Tholakele Dladla (741008 0452 083)
House H1118, Umlazi Township -
<i>Daphney Tholakele</i> | 20. Tholakele Dladla (741008 0452 083)
Huis H1118, Umlazi Woonbuurt -
<i>Daphney Tholakele</i> |
| 21. Likeleli Selina Molutsi (650315
0859 087) House 1118, Tlali
Street, Thabong, Welkom - <i>Dikeledi
Selina</i> | 21. Likeleli Selina Molutsi (650315
0859 087) Huis 1118, Tlali Street,
Thabong, Welkom - <i>Dikeledi Selina</i> |
| 22. Johannes Philip Arries (6228\38)
10 Bentley Crescent, Beacon
Valley, Mitchells Plain - <i>Fuad</i> | 22. Johannes Philip Arries (6228\38)
Bentley Singel 10, Beacon Valley,
Mitchells Plain - <i>Fuad</i> |
| 23. Philemon Jabulani Mathebula
(620930 5647 084) P O Box 1665,
Giyani - <i>Jabulani Philemon</i> | 23. Philemon Jabulani Mathebula
(620930 5647 084) Posbus 1665,
Giyani - <i>Jabulani Philemon</i> |
| 24. Jacobeth Mudi Sefako (700518 0690
085) 12811 Tau Street, Daveyton -
<i>Jacobeth Mudi Sefora</i> | 24. Jacobeth Mudi Sefako (700518 0690
085) Taustraats 12811, Daveyton -
<i>Jacobeth Mudi Sefora</i> |
| 25. Gwebile Matakane (350621 5206 080)
P O Box 3255, George-Industrial -
<i>Moses</i> | 25. Gwebile Matakane (350621 5206 080)
Posbus 3255, George-Industria -
<i>Moses</i> |
| 26. Thokozani Richard Ndawo (731201
5786 082) K99 Khozi Road, Kwamashu
Township - <i>Nkosinathi</i> | 26. Thokozani Richard Ndawo (731201
5786 082) Khozi weg K99, Kwamashu
Woonbuurt - <i>Nkosinathi</i> |
| 27. Patience Noluthando Daniels
(641023 0840 089) P O Box 4303,
Uitenhage - <i>Patience Nokwandisa</i> | 27. Patience Noluthando Daniels
(641023 0840 089) Posbus 4303,
Uitenhage - <i>Patience Nokwandisa</i> |

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 28. | Simon Mc Donald (400722 5411 082)
25 Hermanus Street, Victoria Park,
Queenstown - <i>Andrew Bernard</i> | 28. | Simon Mc Donald (400722 5411 082)
Hermanusstraat 25, Victoria Park,
Queenstown - <i>Andrew Bernard</i> |
| 29. | Frans Erick Fredericks (720904
5762 085) 30 Marygold, Lenteguur,
Mitchells Plain - <i>Ferlyn Erick</i> | 29. | Frans Erick Fredericks (720904
5762 085) Marygold 30, Lenteguur,
Mitchells Plain - <i>Ferlyn Erick</i> |
| 30. | Thembinkosi Jackson Matonana
(541225 6263 080) P O Box 798,
Port Edward - <i>Jackson Tipa</i> | 30. | Thembinkosi Jackson Matonana
(541225 6263 080) Posbus 798, Port
Edward - <i>Jackson Tipa</i> |
| 31. | Rosina Sonti Maropeng Mojapelo
(590705 0841 080) P O Box 170,
Tembisa - <i>Sonti Maropeng Phomolo</i> | 31. | Rosina Sonti Maropeng Mojapelo
(590705 0841 080) Posbus 170,
Tembisa - <i>Sonti Maropeng Phomolo</i> |
| 32. | Kgabo Abel Puana (620303 5370 083)
P O Box 1409, Marble Hall - <i>Kgao
Abel</i> | 32. | Kgabo Abel Puana (620303 5370 083)
Posbus 1409, Marble Hall - <i>Kgao
Abel</i> |

No. 1622**20 October 1995****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Andile Nyoka (721231 5475 081) 47 Mbanga Street, Zwide, Port Elizabeth - *Andile Patson*
2. Mmotong Makeke (460408 0357 085) Private bag 8621, Groblersdal - *Mmotong Sarah*
3. Margaret Lewis (251111 0397 084) 12 19th Avenue, Elsiesriver - *Johanna Margaret*
4. Nomambo Mkhize (691213 0503 089) Box 54306, Umlazi - *Nomambo Victoria*
5. Emanuel Sibanda (691226 5411 082) P O Box 125, Messina - *Emmanuel*
6. Sandile Khumalo (670704 5350 083) House 232, Mofolo North, PO Mzodo - *Sandile Vincent*
7. Shaneseke Maluleka (660925 0509 082) P O Box 115, Malamulele - *Shaneseke Florence*
8. Elisa Mdletye (621129 0570 081) House 4016, Constantia, Kroonstad - *Mmaditsietsi Elisa*
9. Christina Ndlazi (620817 0403 086) House B 8470, Mamelodi West - *Christina Busisiwe*
10. Joyce Mokhele (601006 0562 082) House 1630, Lakeside, PO Residensia - *Joyce Mary*
11. Ntombikayise Khoza (730428 0410 084) 83 Craig Road, Montrose, Pietermaritzburg - *Cynthia Nokuthula Zippy*
12. Kumbulani Ngema (690309 5336 086) Private bag 8508, Empangeni Rail - *Khumbulani Nkosinomusa*

No. 1622**20 Oktober 1995****VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Andile Nyoka (721231 5475 081) Mbangastraat 47, Zwide, Port Elizabeth - *Andile Patson*
2. Mmotong Makeke (460408 0357 085) Privaatsak 8621, Groblersdal - *Mmotong Sarah*
3. Margaret Lewis (251111 0397 084) 19de Laan 12, Elsiesrivier - *Johanna Margaret*
4. Nomambo Mkhize (691213 0503 089) Bus 54306, Umlazi - *Nomambo Victoria*
5. Emanuel Sibanda (691226 5411 082) Posbus 125, Messina - *Emmanuel*
6. Sandile Khumalo (670704 5350 083) Huis 232, Mofolo Noord, PK Mzodo - *Sandile Vincent*
7. Shaneseke Maluleka (660925 0509 082) Posbus 115, Malamulele - *Shaneseke Florence*
8. Elisa Mdletye (621129 0570 081) Huis 4016, Constantia, Kroonstad - *Mmaditsietsi Elisa*
9. Christina Ndlazi (620817 0403 086) Huis B 8470, Mamelodi Wes - *Christina Busisiwe*
10. Joyce Mokhele (601006 0562 082) Huis 1630, Lakeside, PK Residensia - *Joyce Mary*
11. Ntombikayise Khoza (730428 0410 084) Craig Weg 83, Montrose, Pietermaritzburg - *Cynthia Nokuthula Zippy*
12. Kumbulani Ngema (690309 5336 086) Privaatsak 8508, Empangeni Rail - *Khumbulani Nkosinomusa*

- | | | | |
|-----|--|-----|---|
| 13. | Nokuthula Irene Mgadi (670205 0362 081) House C152, Kwa Mashu Township, Kwa-Mashu - <i>Nokuthula Favourite</i> | 13. | Nokuthula Irene Mgadi (670205 0362 081) Huis C152, Kwa Mashu Woonbuurt, Kwa-Mashu - <i>Nokuthula Favourite</i> |
| 14. | Simon Legalanyane (660503 6066 082) P O Box 35, Rysmierbult - <i>Jerry Simon</i> | 14. | Simon Legalanyane (660503 6066 082) Posbus 35, Rysmierbult - <i>Jerry Simon</i> |
| 15. | Beauty Monhlahla Buhli Mbhele (691128 0413 081) P O Box 1328, Port Shepstone - <i>Beauty Nonhlanhla Buhle</i> | 15. | Beauty Monhlahla Buhli Mbhele (691128 0413 081) Posbus 1328, Port Shepstone - <i>Beauty Nonhlanhla Buhle</i> |
| 16. | Gracious Musawenkosi Nxumalo (700505 5555 082) P O Box 2289, Esikhawini - <i>Siphelele Musawenkosi Gracious</i> | 16. | Gracious Musawenkosi Nxumalo (700505 5555 082) Posbus 2289, Esikhawini - <i>Siphelele Musawenkosi Gracious</i> |
| 17. | Dora Mmela (690208 0901 086) House 656, Section C, Mamelodi West - <i>Dorah Mamsy</i> | 17. | Dora Mmela (690208 0901 086) Huis 656, Seksie C, Mamelodi Wes - <i>Dorah Mamsy</i> |
| 18. | Gawulani Sometimes Hlutyana (471221 5598 083) House 5838, Extention 1, Dobsonville - <i>Gawulani Sometimes Sam</i> | 18. | Gawulani Sometimes Hlutyana (471221 5598 083) Huis 5838, Uitbreiding 1, Dobsonville - <i>Gawulani Sometimes Sam</i> |
| 19. | Annerita Louisa Moizant (670114 0640 084) 402 Hacienda Flats, 625 Church Street, Pretoria - <i>Annerita Louisa</i> | 19. | Annerita Louisa Moizant (670114 0640 084) Hacienda Woonstel 402, Kerkstraat 625, Pretoria - <i>Annerita Louisa</i> |
| 20. | Elsabe Helena Catharina Steynberg (570424 0100 083) P O Box 33345, Glenstantia - <i>Elsabee</i> | 20. | Elsabe Helena Catharina Steynberg (570424 0100 083) Posbus 33345, Glenstantia - <i>Elsabee</i> |

No. 1626**20 October 1995****ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Bhekimali Victor Dlamini - 520909 5550 085 - his wife - Lindiwe Jane Forence Dlamini - 571026 0749 089 - and two minor children - Khulekani President Hadebe - 861229 5294 080 - Ntokozo Princess Hadebe - 880518 0261 087 - F762 Umlazi Township, P O Umlazi - *Mqadi*
2. Madubuza Kenneth Cele - 520404 5942 086 - his wife - Gugu Maureen Cele - 570212 0798 083 - and six minor children - Vuyisile Hadebe - 1975-08-18 - Nkosinathi Radebe - 1977-08-06 - Ntombenhle Audrey Cele - 1979-04-30 - Buyisiwe Angel Cele - 1983-07-01 - Zandile Prudence Cele - 1986-09-17 - Muziwandele Percival Cele - 1988-05-10 - E1137 Ntuzuma Township, P O Kwa Mashu - *Dube*
3. Kwazi Lawrence Cyril Mlotshwa - 690729 5334 080 - P O Box 1061, Piet Retief - *Msibi*
4. Nala Emmanuel Tembe - 730105 5769 082 - AA185, Umlazi, P O Umlazi - *Mkize*
5. Ramadimetja Nelly Thobane - 550819 0472 081 - and her four minor children - Philli Selwantwa Thobane - 1979-09-23 - Daniel Sello Thobane - 1982-10-02 - Samuel Mpara Thobane - 1984-11-24 - Maria Tebogo Thobane - 1990-10-10 - P O Box 3792, The Reeds - *Motlatla*
6. Paulina Tyine - 571228 0726 089 - CH 1238 Khutsong Township, Carletonville - *Konopi*
7. Absalom Zondi - 510329 5541 087 - and his wife - Ntombi Grace Zondi - 550611 0814 085 - Noodsberg HP School, Private Bag X 201, Ozwathini - *Dlamini*
8. Harriet Ntombini Vumase - 660831 0548 080 - P O Box 1, Egagasini - *Masinga*
9. Belina Tokozile Mbeya - 350326 0246 087 - P O Box 11, Sonop - *Zulu*
10. Mahlomda Gabriel Tladi - 670729 5626 083 - 73 19th Avenue, Alexandra - *Sejaphala*

No. 1626**20 Oktober 1995****AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Bhekimali Victor Dlamini - 520909 5550 085 - sy eggenote - Lindiwe Jane Forence Dlamini - 571026 0749 089 - en twee minderjarige kinders - Khulekani President Hadebe - 861229 5294 080 - Ntokozo Princess Hadebe - 880518 0261 087 - Umlazi Woongebied F762, PK Umlazi - *Mqadi*
2. Madubuza Kenneth Cele - 520404 5942 086 - sy eggenote - Gugu Maureen Cele - 570212 0798 083 - en ses minderjarige kinders - Vuyisile Hadebe - 1975-08-18 - Nkosinathi Radebe - 1977-08-06 - Ntombenhle Audrey Cele - 1979-04-30 - Buyisiwe Angel Cele - 1983-07-01 - Zandile Prudence Cele - 1986-09-17 - Muziwandele Percival Cele - 1988-05-10 - Ntuzuma Woongebied E1137, PK Kwa Mashu - *Dube*
3. Kwazi Lawrence Cyril Mlotshwa - 690729 5334 080 - Posbus 1061, Piet Retief - *Msibi*
4. Nala Emmanuel Tembe - 730105 5769 082 - AA185, Umlazi, PK Umlazi - *Mkize*
5. Ramadimetja Nelly Thobane - 550819 0472 081 - en haar vier minderjarige kinders - Philli Selwantwa Thobane - 1979-09-23 - Daniel Sello Thobane - 1982-10-02 - Samuel Mpara Thobane - 1984-11-24 - Maria Tebogo Thobane - 1990-10-10 - Posbus 3792, The Reeds - *Motlatla*
6. Paulina Tyine - 571228 0726 089 - Khutsong Woongebied CH 1238, Carletonville - *Konopi*
7. Absalom Zondi - 510329 5541 087 - en sy eggenote - Ntombi Grace Zondi - 550611 0814 085 - Noodsberg HP Skool, Privaatsak X 201, Ozwathini - *Dlamini*
8. Harriet Ntombini Vumase - 660831 0548 080 - Posbus 1, Egagasini - *Masinga*
9. Belina Tokozile Mbeya - 350326 0246 087 - Posbus 11, Sonop - *Zulu*
10. Mahlomda Gabriel Tladi - 670729 5626 083 - 19de Laan 73, Alexandra - *Sejaphala*

- | | |
|---|---|
| <p>11. Bhekuyise Remigius Mdluli - 490530 5591 089 - his wife - Joyce Thembisile Fiki Mdluli - 570718 0239 084 - and two minor children - Mbhekwa John Mncube - 1979-03-03 - Sithembiso James Mncube - 1982-09-27 - Road 8, House 549, Chesterville - <i>Mncube</i></p> <p>12. Daluxolo Willie Mgwana - 610615 5351 082 - his wife - Mirriam Nombuyiselo Mgwana - 600313 0536 087 - and three minor children - Lonwabo Mgwana - 1980-04-20 - Siyabonga Mgwana - 850304 5437 089 - Nomtandazo Mgwana - 810409 0401 086 - 77 Msengana Street, Zwile, Port Elizabeth - <i>Mpengu</i></p> <p>13. Pakiso John Mokoena - 680101 7386 082 - 619 Bekkersdal, Westonaria - <i>Mosiea</i></p> <p>14. Nolwazi Virginia Matomane - 730204 0296 082 - Private Bag X349, Tongaat - <i>Dlamini</i></p> <p>15. James Khwembu Thankga - 720902 6075 085 - P O Box 1235, Acornhoek - <i>Khoza</i></p> <p>16. Hendrick Nephtaly Tolbaard - 660706 5506 087 - House M112, Mangatseng, Ladybrand - <i>Khitsane</i></p> <p>17. Hugh Mokoena - 641113 5479 080 - House 415, Extention 8, Rockville, Vosloorus - <i>Smith</i></p> <p>18. Lomalanga Khelinah Mafoka - 490924 0184 083 - P O Box 313, Kanyamazane - <i>Makhanye</i></p> <p>19. Bhutana Jobha Mthembu - 521214 5300 089 - P O Box 14, Amersfoort - <i>Tshabalala</i></p> <p>20. Thokozani Petros Mabaso - 740515 5870 086 - P O Box 7256, Empangeni - <i>Ndlovu</i></p> <p>21. Elias Vusumuzi Nene - 551127 5686 088, P O Box 36, Jozini - <i>Xaba</i></p> <p>22. Munhle Mavis Shikwambana - 630902 0327 085 - P O Box 244, Acornhoek - <i>Mathebula</i></p> <p>23. Mbuyiselo Samuel Hans - 590101 6135 083 - 252 Khotsong, Zastron - <i>Matha</i></p> <p>24. Zibuse Mzolo - 501106 5369 086 - his wife - Philisiwe Hlebani Mzolo - 540626 0856 087 - and two minor children - Annatoria Funukwazi Mzolo - 1984-07-10 - Beatrice Balungisile Mzolo - 1981-02-17 - Umgeni Water Board, P O Box 177, Hammarsdale - <i>Ndlovu</i></p> | <p>11. Bhekuyise Remigius Mdluli - 490530 5591 089 - sy eggenote - Joyce Thembisile Fiki Mdluli - 570718 0239 084 - en twee minderjarige kinders - Mbhekwa John Mncube - 1979-03-03 - Sithembiso James Mncube - 1982-09-27 - Weg 8, Huis 549, Chesterville - <i>Mncube</i></p> <p>12. Daluxolo Willie Mgwana - 610615 5351 082 - sy eggenote - Mirriam Nombuyiselo Mgwana - 600313 0536 087 - en drie minderjarige kinders - Lonwabo Mgwana - 1980-04-20 - Siyabonga Mgwana - 850304 5437 089 - Nomtandazo Mgwana - 810409 0401 086 - Msenganastraat 77, Zwile, Port Elizabeth - <i>Mpengu</i></p> <p>13. Pakiso John Mokoena - 680101 7386 082 - Bekkersdal 619, Westonaria - <i>Mosiea</i></p> <p>14. Nolwazi Virginia Matomane - 730204 0296 082 - Privaatsak X349, Tongaat - <i>Dlamini</i></p> <p>15. James Khwembu Thankga - 720902 6075 085 - Posbus 1235, Acornhoek - <i>Khoza</i></p> <p>16. Hendrick Nephtaly Tolbaard - 660706 5506 087 - Huis M112, Mangatseng, Ladybrand - <i>Khitsane</i></p> <p>17. Hugh Mokoena - 641113 5479 080 - Huis 415, Uitbreiding 8, Rockville, Vosloorus - <i>Smith</i></p> <p>18. Lomalanga Khelinah Mafoka - 490924 0184 083 - Posbus 313, Kanyamazane - <i>Makhanye</i></p> <p>19. Bhutana Jobha Mthembu - 521214 5300 089 - Posbus 14, Amersfoort - <i>Tshabalala</i></p> <p>20. Thokozani Petros Mabaso - 740515 5870 086 - Posbus 7256, Empangeni - <i>Ndlovu</i></p> <p>21. Elias Vusumuzi Nene - 551127 5686 088, Posbus 36, Jozini - <i>Xaba</i></p> <p>22. Munhle Mavis Shikwambana - 630902 0327 085 - Posbus 244, Acornhoek - <i>Mathebula</i></p> <p>23. Mbuyiselo Samuel Hans - 590101 6135 083 - Khotsong 525, Zastron - <i>Matha</i></p> <p>24. Zibuse Mzolo - 501106 5369 086 - sy eggenote - Philisiwe Hlebani Mzolo - 540626 0856 087 - en twee minderjarige kinders - Annatoria Funukwazi Mzolo - 1984-07-10 - Beatrice Balungisile Mzolo - 1981-02-17 - Umgeni Waterraad, Posbus 177, Hammarsdale - <i>Ndlovu</i></p> |
|---|---|

No. 1627**20 October 1995****ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Sibusiso Joseph Mdletshe - 620622 5527 081 - P O Box 1278, Empangeni - *Nkwanyana*
2. Sifiso Richard Mzindle - 641228 5465 085 - P O Box 2273, Port Shepstone - *Mapumulo*
3. Vusi Vincent Mngadi - 620915 5939 086 - Z330 Umlazi Township, Durban - *Mbonambi*
4. Mzayifani Calson Mokoena - 550808 5834 080 - his wife - Maneheleng Agnes Mokoena - 560221 0730 089 - and three minor children - Mafa Palmer Mokoena - 1974-10-10 - Modise Patrick Mokoena - 771104 5419 087 - Melita Philadelphia Mokoena - 1987-05-29 - 4416 West Street, Bethlehem - *Mbonambi*
5. Lindiwe Lizzy Lekhuleni - 680915 0359 089 - P O Box 356, Kabokweni - *Skosana*
6. Nozipho Betty Luthuli - 641210 0252 080 - AA60 Umlazi Township, Ntokozweni - *Sibiya*
7. Sammy Marathane Mokone - 710608 5353 082 - 15253 Dzingwa Street, Daveyton - *Malapane*
8. Ramolokoana Rebecca Monama - 670708 0301 082 - P O Box 390, Potgietersrus - *Tafanganyasha*
9. Mapurumvane Dani Mohlala - 700203 5723 088 - Private Bag X2007, Mpudulle - *Mampuru*
10. Philip Mzila Mashiane - 640712 5400 086 - 2750 Block J, Mamelodi West - *Hlatshwayo*
11. Shakespeare Mbongi Mthembu - 590824 5815 088 - G243 Nhlayi Road, Kwa Mashu - *Mngadi*
12. Hlopeka Philemon Johannes - 520208 5604 087 - Logonyane Village, Odi, Brits - *Simango*
13. Motseki Shadrack Khosi - 460324 5382 087 - 92 Section A, Botshabelo - *Moima*

No. 1627**20 Oktober 1995****AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Sibusiso Joseph Mdletshe - 620622 5527 081 - Posbus 1278, Empangeni - *Nkwanyana*
2. Sifiso Richard Mzindle - 641228 5465 085 - Posbus 2273, Port Shepstone - *Mapumulo*
3. Vusi Vincent Mngadi - 620915 5939 086 - Umlazi Woongebied Z330, Durban - *Mbonambi*
4. Mzayifani Calson Mokoena - 550808 5834 080 - sy eggenote - Maneheleng Agnes Mokoena - 560221 0730 089 - en drie minderjarige kinders - Mafa Palmer Mokoena - 1974-10-10 - Modise Patrick Mokoena - 771104 5419 087 - Melita Philadelphia Mokoena - 1987-05-29 - Weststraat 4416, Bethlehem - *Mbonambi*
5. Lindiwe Lizzy Lekhuleni - 680915 0359 089 - Posbus 356, Kabokweni - *Skosana*
6. Nozipho Betty Luthuli - 641210 0252 080 - Umlazi Woongebied AA60, Ntokozweni - *Sibiya*
7. Sammy Marathane Mokone - 710608 5353 082 - Dzingwastraat 15253, Daveyton - *Malapane*
8. Ramolokoana Rebecca Monama - 670708 0301 082 - Posbus 390, Potgietersrus - *Tafanganyasha*
9. Mapurumvane Dani Mohlala - 700203 5723 088 - Privaatsak X2007, Mpudulle - *Mampuru*
10. Philip Mzila Mashiane - 640712 5400 086 - Blok J No 2750, Mamelodi Wes - *Hlatshwayo*
11. Shakespeare Mbongi Mthembu - 590824 5815 088 - Nhlayiweg G243, Kwa Mashu - *Mngadi*
12. Hlopeka Philemon Johannes - 520208 5604 087 - Logonyane Village, Odi, Brits - *Simango*
13. Motseki Shadrack Khosi - 460324 5382 087 - Seksie A No 92, Botshabelo - *Moima*

- | | |
|---|---|
| <p>14. Albert Peli Makeleni - 460901 5383 080 - his wife - Nontsikelelo Theodora Makeleni - 490318 0402 084 - and three minor children - Thembisa Euginia Makeleni - 1975-01-18 - Thozama Osary Makeleni - 1977-12-30 - Nondyebo Pamphillia Makeleni - 1979-11-03 - 14 Higa Street, Zwide, Port Elizabeth - <i>Ncayo</i></p> <p>15. Michael Dlamini - 1964-09-28 - P O Box 486, Wits - <i>Isabelle</i></p> <p>16. Paseka Johannes Makhethi - 580606 5283 082 - House 7525, Sharpville - <i>Mkhomazi</i></p> <p>17. Meshack Mtshali - 480306 5514 088 - and his wife - Makhosi Mtshali - 540429 0216 083 - P O Box 167, Nqutu - <i>Ntshangase</i></p> <p>18. Busisiwe Lilian Shabalala - 710111 0458 089 - and her two minor children - Thembisile Sandra Shabalala - 880829 0416 088 - Ntombifuthi Shabalala - 911129 0251 087 - 988 Moleleki Section, Katlehong - <i>Majola</i></p> <p>19. Mashupya Jonas Maila - 601107 5637 083 - P O Box 55, Mooketsi - <i>Mogashoa</i></p> <p>20. Frankie Jwon - 570305 5885 085 - his wife - Johanna Jwon - 590726 0810 081 - and four minor children - Francois Jwon - 1986-01-04 - Tania Jwon - 830711 0238 087 - Chriselda Renei Jwon - 800417 0241 081 - Joulene Jwon - 771217 0202 082 - Roger Jwon - 1991-07-24 - 19 Wildebees Street, Kleinvei, Eerterivier - <i>Lawrence</i></p> <p>21. Abel Cherryboy Mabena - 580609 5399 080 - Thuline Village, Waterval "A", Kwaggasfontein - <i>Motshwene</i></p> <p>22. Phindile Patricia Luthuli - 630313 0686 084 - AA60 Umlazi, P O Ntokozweni - <i>Sibiya</i></p> <p>23. Albert Nkwanyana - 620307 5736 086 - 617 Block V, Soshanguve - <i>Sokotyifa</i></p> <p>24. Malefetsane Jonas Mkumtwane - 690529 5405 082 - P O Box 14921, Witsieshoek - <i>Mokomotoane</i></p> <p>25. Arashaad Smith - 710724 5183 088 - 79 Irvine Street, Manenberg - <i>Samuels</i></p> <p>26. Ntonjana Sarah Shange - 621029 0344 083 - House 145, Phake Section, Katlehong - <i>Rasesemola</i></p> | <p>14. Albert Peli Makeleni - 460901 5383 080 - sy eggenote - Nontsikelelo Theodora Makeleni - 490318 0402 084 - en drie minderjarige kinders - Thembisa Euginia Makeleni - 1975-01-18 - Thozama Osary Makeleni - 1977-12-30 - Nondyebo Pamphillia Makeleni - 1979-11-03 - Higastraat 14, Zwide, Port Elizabeth - <i>Ncayo</i></p> <p>15. Michael Dlamini - 1964-09-28 - Posbus 486, Wits - <i>Isabelle</i></p> <p>16. Paseka Johannes Makhethi - 580606 5283 082 - Huis 7525, Sharpville - <i>Mkhomazi</i></p> <p>17. Meshack Mtshali - 480306 5514 088 - en sy eggenote - Makhosi Mtshali - 540429 0216 083 - Posbus 167, Nqutu - <i>Ntshangase</i></p> <p>18. Busisiwe Lilian Shabalala - 710111 0458 089 - en haar twee minderjarige kinders - Thembisile Sandra Shabalala - 880829 0416 088 - Ntombifuthi Shabalala - 911129 0251 087 - Moleleki Seksie 988, Katlehong - <i>Majola</i></p> <p>19. Mashupya Jonas Maila - 601107 5637 083 - Posbus 55, Mooketsi - <i>Mogashoa</i></p> <p>20. Frankie Jwon - 570305 5885 085 - sy eggenote - Johanna Jwon - 590726 0810 081 - en vier minderjarige kinders - Francois Jwon - 1986-01-04 - Tania Jwon - 830711 0238 087 - Chriselda Renei Jwon - 800417 0241 081 - Joulene Jwon - 771217 0202 082 - Roger Jwon - 1991-07-24 - Wildebeesstraat 19, Kleinvei, Eerterivier - <i>Lawrence</i></p> <p>21. Abel Cherryboy Mabena - 580609 5399 080 - Thuline Village, Waterval "A", Kwaggasfontein - <i>Motshwene</i></p> <p>22. Phindile Patricia Luthuli - 630313 0686 084 - AA60 Umlazi, PK Ntokozweni - <i>Sibiya</i></p> <p>23. Albert Nkwanyana - 620307 5736 086 - Blok V No 617, Soshanguve - <i>Sokotyifa</i></p> <p>24. Malefetsane Jonas Mkumtwane - 690529 5405 082 - Posbus 14921, Witsieshoek - <i>Mokomotoane</i></p> <p>25. Arashaad Smith - 710724 5183 088 - Irvinestraat 79, Manenberg - <i>Samuels</i></p> <p>26. Ntonjana Sarah Shange - 621029 0344 083 - Huis 145, Phake Seksie, Katlehong - <i>Rasesemola</i></p> |
|---|---|

- | | | | |
|-----|--|-----|--|
| 27. | Sonnyboy Jan Sikhosana - 660810 5294 080 - and his two minor children - Tony Nhlanhla Sikhosana - 900906 5464 085 - Euginia Thabisile Sikhosana - 940429 0227 086 - Private Bag X313, Pretoria - <i>Mabena</i> | 27. | Sonnyboy Jan Sikhosana - 660810 5294 080 - en sy twee minderjarige kinders - Tony Nhlanhla Sikhosana - 900906 5464 085 - Euginia Thabisile Sikhosana - 940429 0227 086 - Privaatsak X313, Pretoria - <i>Mabena</i> |
| 28. | Nimrod Poro - 630214 5730 085 - 7854 Site & Service, Zakhele - <i>Kuselo</i> | 28. | Nimrod Poro - 630214 5730 085 - Site & Service, 7854, Zakhele - <i>Kuselo</i> |
| 29. | Samson Hlengani Maswanganyi - 520423 5712 083 - 1989 Block R, Soshanguve - <i>Mlangeni</i> | 29. | Samson Hlengani Maswanganyi - 520423 5712 083 - Blok R No 1989, Soshanguve - <i>Mlangeni</i> |
| 30. | Desmond Nghoshangane Moeketsi - 730427 5464 088 - 7353 Sibiya Street, Daveyton - <i>Moloto</i> | 30. | Desmond Nghoshangane Moeketsi - 730427 5464 088 - Sibiyastraat 7353, Daveyton - <i>Moloto</i> |
| 31. | Tshokolo Sarah Nyetla - 530105 0839 080 - P O Box 15370, Witsieshoek - <i>Mofokeng</i> | 31. | Tshokolo Sarah Nyetla - 530105 0839 080 - Posbus 15370, Witsieshoek - <i>Mofokeng</i> |
| 32. | Mduduzi Hebertson Mzulwini - 620410 5463 089 - Private Bag X5511, Scottburgh - <i>Luthuli</i> | 32. | Mduduzi Hebertson Mzulwini - 620410 5463 089 - Privaatsak X5511, Scottburgh - <i>Luthuli</i> |
| 33. | Mundau Albert Mahlalela - 370101 8340 083 - 564 Bongani, Driekoppies, P O Driekoppies - <i>Mabanga</i> | 33. | Mundau Albert Mahlalela - 370101 8340 083 - Bongani 564, Driekoppies, PK Driekoppies - <i>Mabanga</i> |
| 34. | Seemola Suid Motau - 380609 0270 080 - P O Box 186, Treves - <i>Motama</i> | 34. | Seemola Suid Motau - 380609 0270 080 - Posbus 186, Treves - <i>Motama</i> |
| 35. | Khanyisile Thandeka Mhlono - 700704 0702 084 - P O Box 952, Kwa Luledlane - <i>Thabethe</i> | 35. | Khanyisile Thandeka Mhlono - 700704 0702 084 - Posbus 952, Kwa Luledlane - <i>Thabethe</i> |
| 36. | Phineas Maropeng Mosoma - 650105 5771 084 - P O Box 1781, Phalaborwa - <i>Monyela</i> | 36. | Phineas Maropeng Mosoma - 650105 5771 084 - Posbus 1781, Phalaborwa - <i>Monyela</i> |
| 37. | Petros Phumlani Mabuza - 670110 5658 089 - 1st Avenue, Dunvegan, Edenvale - <i>Mdlalose</i> | 37. | Petros Phumlani Mabuza - 670110 5658 089 - 1ste Laan, Dunvegan, Edenvale - <i>Mdlalose</i> |
| 38. | Motempame Johanna Phala - 500810 0484 086 - P O Box 500, Steelpoort - <i>Ntshwane</i> | 38. | Motempame Johanna Phala - 500810 0484 086 - Posbus 500, Steelpoort - <i>Ntshwane</i> |
| 39. | Veli William Motaung - 470509 5194 080 - P O Box 126, Thokoza - <i>Mphigalale</i> | 39. | Veli William Motaung - 470509 5194 080 - Posbus 126, Thokoza - <i>Mphigalale</i> |
| 40. | Sonwabo David Magazi - 520519 5751 086 - 140 Ncwazazi Drive, Eliitha Park, Khayelitsha - <i>Sotomela</i> | 40. | Sonwabo David Magazi - 520519 5751 086 - Ncwazaziryaan 140, Eliitha Park, Khayelitsha - <i>Sotomela</i> |

No. 1628**20 October 1995****ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Themba Wellington Mpolweni - 540917 5459 086 - his wife - Nothemba Patricia Mpolweni - and three minor children - Nkosinathi Arthurston Mpolweni - 770528 5550 080 - Leon Thembinkosi Mpolweni - 1981-08-08 - Noxolo Zelfa Mpolweni - 1984-05-21 - 345A Ncane Street, Grahamstown - *Gqasana*
2. Sipiwe Henry Madlala - 470523 5273 083 - and his wife - Phikisile Paulina Madlala - 541204 0304 083 - Ndalen, Richmond, Natal - *Gwamanda*
3. Magazini Jacob Mathonsi - 560717 5457 081 - his wife - Thembi Getrude Mathonsi - 620830 0595 082 - and minor child - Nondumiso Pearl Mathonsi - 760831 0370 088 - 51 Majola Road, Ashdown Township, P O Plessislaer - *Mshengu*
4. Muntukaboni Saul Nxumalo - 550307 5306 082 - 15 Winter Avenue, Musgrave, Durban - *Nene*
5. Sipho Noel Makhaye - 560106 5538 084 - Private Bag X72, Sobantu Village - *Bhengu*
6. Madoda Alson Mbansim - 480222 5380 083 - P O Box 239, Howick - *Shusha*
7. Bangilizwe George Tyato - 370410 5270 080 - and his minor child - Gqirha Tyato - 750717 5620 084 - c/o Zikhova Cash Store, P O Box 1522, East London - *Toli*
8. Nontombizangoku Mqhibelo - 510706 0633 086 - T1581 Pola Park, Elliot - *Xeketwane*
9. Mike Veli Zwakala - 640404 6584 080 - 3520 Dungeni Street, Daveyton - *Mtshali*
10. Nomkita Mavis Lwana - 600414 0880 085 - House 453A, Velile Street, Khayelitsha, Cape Town - *Gcememe*
11. Zamxolo Henry Mkize - 710612 5829 083 - P O Box 87, Umzimkulu - *Zulu*

No. 1628**20 Oktober 1995****AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Themba Wellington Mpolweni - 540917 5459 086 - sy eggenote - Nothemba Patricia Mpolweni - en drie minderjarige kinders - Nkosinathi Arthurston Mpolweni - 770528 5550 080 - Leon Thembinkosi Mpolweni - 1981-08-08 - Noxolo Zelfa Mpolweni - 1984-05-21 - Ncane Straat 345A, Grahamstad - *Gqasana*
2. Sipiwe Henry Madlala - 470523 5273 083 - en sy eggenote - Phikisile Paulina Madlala - 541204 0304 083 - Ndalen, Richmond, Natal - *Gwamanda*
3. Magazini Jacob Mathonsi - 560717 5457 081 - sy eggenote - Thembi Getrude Mathonsi - 620830 0595 082 - en minderjarige kind - Nondumiso Pearl Mathonsi - 760831 0370 088 - Majolaweg 51, Ashdown Woongebied, PK Plessislaer - *Mshengu*
4. Muntukaboni Saul Nxumalo - 550307 5306 082 - Winterlaan 15, Musgrave, Durban - *Nene*
5. Sipho Noel Makhaye - 560106 5538 084 - Privaatsak X72, Sobantu Village - *Bhengu*
6. Madoda Alson Mbansim - 480222 5380 083 - Posbus 239, Howick - *Shusha*
7. Bangilizwe George Tyato - 370410 5270 080 - en sy minderjarige kind - Gqirha Tyato - 750717 5620 084 - c/o Zikhova Kontant Stoor, Posbus 1522, Oos-Londen - *Toli*
8. Nontombizangoku Mqhibelo - 510706 0633 086 - Pola Park T1581, Elliot - *Xeketwane*
9. Mike Veli Zwakala - 640404 6584 080 - Dungenistraat 3520, Daveyton - *Mtshali*
10. Nomkita Mavis Lwana - 600414 0880 085 - Huis 453A, Velilestraat, Khayelitsha, Kaapstad - *Gcememe*
11. Zamxolo Henry Mkize - 710612 5829 083 - Posbus 87, Umzimkulu - *Zulu*

- | | | | |
|-----|--|-----|---|
| 12. | Phello Patrick Thekiso - 701229 5821 084 - and his wife - Manenyana Joy Thekiso - 710112 0394 084 - P O Box 930, Thaba-Nchu - <i>Ntoloane</i> | 12. | Phello Patrick Thekiso - 701229 5821 084 - en sy eggenote - Manenyana Joy Thekiso - 710112 0394 084 - Posbus 930, Thaba-Nchu - <i>Ntoloane</i> |
| 13. | Tshinakaho Annah Masote - 1932-06-08 - P O Box 174, Phiphidi, Venda - <i>Masutha</i> | 13. | Tshinakaho Annah Masote - 1932-06-08 - Posbus 174, Phiphidi, Venda - <i>Masutha</i> |
| 14. | Ana Kühn - 1963-03-30 - 99 Main Reef Road, Mindalore, Krugersdorp - <i>Illic-Kühn</i> | 14. | Ana Kühn - 1963-03-30 - Main Reef Weg 99, Mindalore, Krugersdorp - <i>Illic-Kühn</i> |
| 15. | Daniel Nkosinathi Kubeka - 610216 5165 087 - P O Box 335, Ladysmith - <i>Mchunu</i> | 15. | Daniel Nkosinathi Kubeka - 610216 5165 087 - Posbus 335, Ladysmith - <i>Mchunu</i> |
| 16. | Mtsheneni Pheneas Msibi - 611206 5473 081 - P O Box 420, Mtubatuba - <i>Mkhwanazi</i> | 16. | Mtsheneni Pheneas Msibi - 611206 5473 081 - Posbus 420, Mtubatuba - <i>Mkhwanazi</i> |
| 17. | Albert Mlungu Danla - 651225 5984 088 - P O Box 222, Izingolweni - <i>Maseko</i> | 17. | Albert Mlungu Danla - 651225 5984 088 - Posbus 222, Izingolweni - <i>Maseko</i> |
| 18. | Petros Bonginkosi Mdibi - 640117 5697 089 - House M10, Umlazi Township, P O Umlazi - <i>Ngcongo</i> | 18. | Petros Bonginkosi Mdibi - 640117 5697 089 - Huis M10, Umlazi Woongebied, PK Umlazi - <i>Ngcongo</i> |
| 19. | Tekisile Nonhlanhla Mavundla - 581227 0585 089 - P O Box 221, Maidstone - <i>Magwaza</i> | 19. | Tekisile Nonhlanhla Mavundla - 581227 0585 089 - Posbus 221, Maidstone - <i>Magwaza</i> |
| 20. | Mvuyisi Simon Mazinywana - 630711 5730 080 - his wife - Nomagqira Beatrice Mazinywana - 1967-11-10 - and four minor children - Nwabisile Egnés Dlamini - 1993-03-23 - Sinethemba Edic Dlamini - 1990-06-30 - Derick Mzokhulayo Dlamini - 1985-08-09 - Prudence Hlonipile Dlamini - 1988-06-20 - P O Box 229, Franklin - <i>Dlamini</i> | 20. | Mvuyisi Simon Mazinywana - 630711 5730 080 - sy eggenote - Nomagqira Beatrice Mazinywana - 1967-11-10 - en vier minderjarige kinders - Nwabisile Egnés Dlamini - 1993-03-23 - Sinethemba Edic Dlamini - 1990-06-30 - Derick Mzokhulayo Dlamini - 1985-08-09 - Prudence Hlonipile Dlamini - 1988-06-20 - Posbus 229, Franklin - <i>Dlamini</i> |
| 21. | David Julias Msiza - 661215 5609 080 - P O Box 12, Arnot - <i>Mahlangu</i> | 21. | David Julias Msiza - 661215 5609 080 - Posbus 12, Arnot - <i>Mahlangu</i> |
| 22. | Edwin Phara Kgobe - 630412 5929 083 - 1878 Zone I, Seshego - <i>Mogodi</i> | 22. | Edwin Phara Kgobe - 630412 5929 083 - Zone I No 1878, Seshego - <i>Mogodi</i> |
| 23. | Lucas Sikhumbuzo Manzini - 631025 5537 083 - P O Box 41, Mkhuhlu - <i>Mabuza</i> | 23. | Lucas Sikhumbuzo Manzini - 631025 5537 083 - Posbus 41, Mkhuhlu - <i>Mabuza</i> |
| 24. | Ignatius Itumeleng Johannes Madumo - 740409 5601 081 - P O Box 1843, The Reeds - <i>Malematsa</i> | 24. | Ignatius Itumeleng Johannes Madumo - 740409 5601 081 - Posbus 1843, The Reeds - <i>Malematsa</i> |
| 25. | Sikhumbuzo Nelson Nhleko - 700119 5392 080 - P O Box 4375, Piet Retief - <i>Mamba</i> | 25. | Sikhumbuzo Nelson Nhleko - 700119 5392 080 - Posbus 4375, Piet Retief - <i>Mamba</i> |
| 26. | Bomvana James Satyoko - 370218 5198 080 - 11723 Site & Service, Kwa Zakhele, Port Elizabeth - <i>Bhonyongo</i> | 26. | Bomvana James Satyoko - 370218 5198 080 - Site & Service 11723, Kwa Zakhele, Port Elizabeth - <i>Bhonyongo</i> |
| 27. | Sebushi Frans Ngwepe - 430607 5342 086 - | 27. | Sebushi Frans Ngwepe - 430607 5342 086 - |

No. 1629**20 October 1995****THE ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following person approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Frankie Jwon - 570305 5885 085 - 19
Wildebees Street, Kleinvlei, Eersterivier - *Frans Frank*
2. Mvuyisi Simon Mazinywana - 630711 5730
080 - P O Box 229, Franklin - *Mvuyisi Maphondo*
3. Hugh Mokoena - 641113 5479 080 - 145
Extension 8, Rockville, Vosloorus - *Hugh Oupa*
4. Nolwazi Virginia Matomane - 730204 0296
082 - Private Bag X349, Tongaat - *Nolwazi Cynthia*
5. Lomalanga Khellinah Mafoka - 490924 0184
083 - P O Box 313, Kanyamazane - *Lomalanga Caroline*

No. 1629**20 Oktober 1995****VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornamen na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Frankie Jwon - 570305 5885 085 - Wildebeesstraat 19, Kleinvlei, Eersterivier - *Frans Frank*
2. Mvuyisi Simon Mazinywana - 630711 5730
080 - Posbus 229, Franklin - *Mvuyisi Maphondo*
3. Hugh Mokoena - 641113 5479 080 -
Uitbreiding 8 No 145, Rockville, Vosloorus - *Hugh Oupa*
4. Nolwazi Virginia Matomane - 730204 0296
082 - Privaatsak X349, Tongaat - *Nolwazi Cynthia*
5. Lomalanga Khellinah Mafoka - 490924 0184
083 - Posbus 313, Kanyamazane - *Lomalanga Caroline*

DEPARTMENT OF LABOUR**No. 1623****20 October 1995****NOTICE OF WITHDRAWAL**

It is hereby notified that Notice 1044 of 1995, published in *Gazette* No. 16683 of 29 September 1995, is hereby withdrawn.

J. H. OBERHOLSTER,
Registrar.

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**No. 1605****20 October 1995**

AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR THE CAPE METROPOLITAN AREA: PENINSULA: ERVEN 28952, 25169, 25170 AND PORTIONS OF ERVEN 29034, 23973 AND 23974 (A PORTION OF ERF 23973), BELLVILLE

Under section 6A(19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), read with section 37(1)(d) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991), I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby amend the Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Peninsula, as made known by Government Notice No. 2467 of 9 December 1988, by changing the designation of Erven 28952, 25169, 25170 and portions of Erven 29034, 23973 and 23974 (a portion of Erf 23973), Bellville, from "government use" to "urban development". The area is indicated by approximation on the map in the Schedule hereto.

Signed at Cape Town this 12th day of September 1995.

A. T. MEYER,
Deputy Minister of Land Affairs.

DEPARTEMENT VAN ARBEID**No. 1623****20 Oktober 1995****KENNISGEWING VAN INTREKKING**

Hierby word bekendgemaak dat Kennisgewing 1044 van 1995 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 16683 van 29 September 1995 hierby ingetrek word.

J. H. OBERHOLSTER,
Griffier.

DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**No. 1605****20 Oktober 1995**

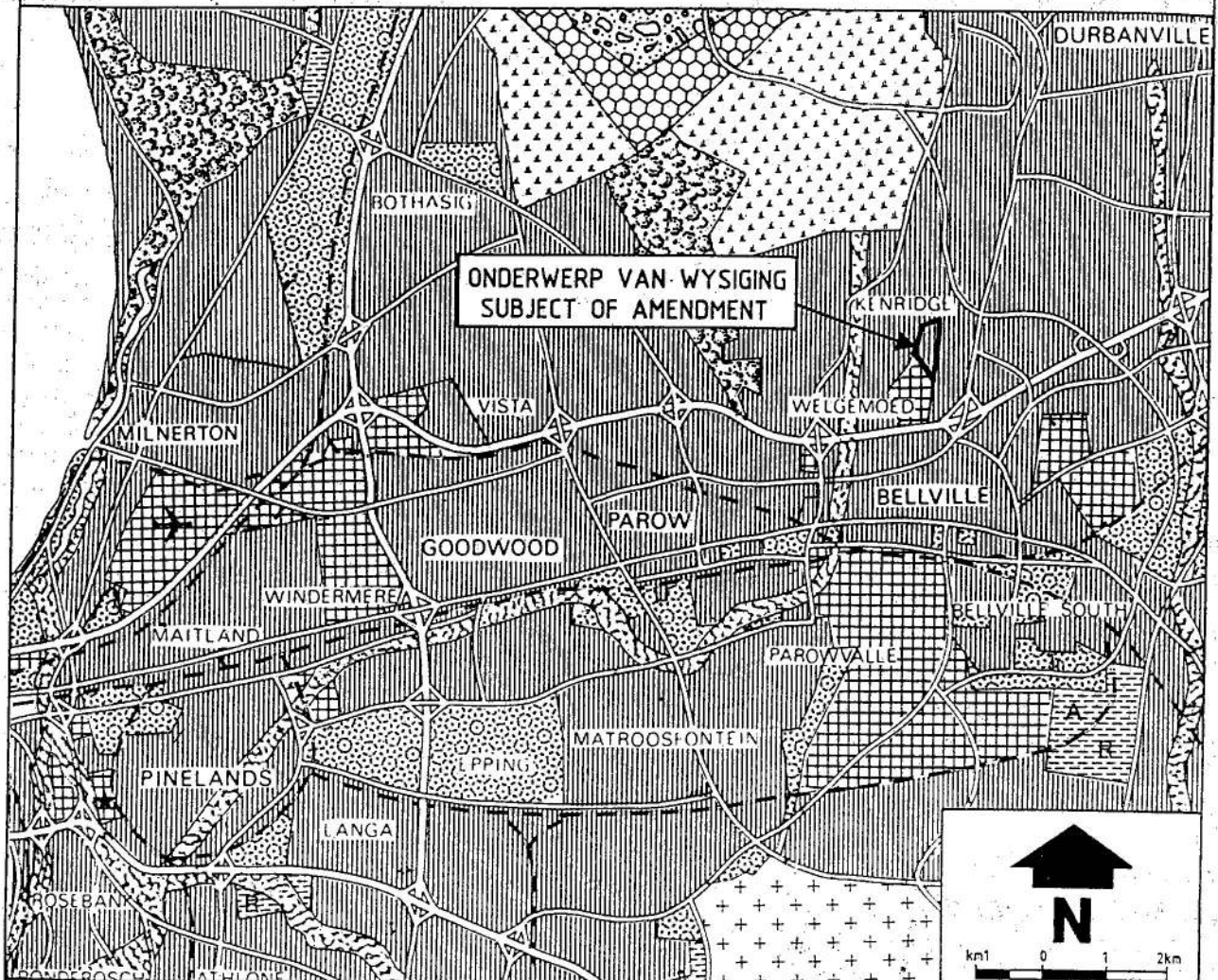
WYSIGING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE KAAPSE METROPOOL: SKIEREILAND: ERWE 28952, 25169, 25170 EN GEDEELTES VAN ERWE 29034, 23973 EN 23974 ('N GEDEELTE VAN ERF 23973), BELLVILLE

Kragtens artikel 6A(19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), gelees met artikel 37(1)(d) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991), wysig ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, hierby die Gidsplan vir die Kaapse Metropool: Skiereiland, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2467 van 9 Desember 1988, deur die gebruiksaanwysing van Erwe 28952, 25169, 25170 en gedeeltes van Erwe 29034, 23973 en 23974 ('n gedeelte van Erf 23973), Bellville, vanaf "owerheidsgebruik" na "stedelike ontwikkeling" te verander. Die gebied word by benadering op die kaart in die Bylae hierby aangedui.

Geteken te Kaapstad op hede die 12de dag van September 1995.

A. T. MEYER,
Adjunkminister van Grondsake.

WYSIGING VAN DIE KAAPSE SKIEREILAND GIDSPLAN AMENDMENT OF THE CAPE PENINSULA GUIDE PLAN



Stedelike Ontwikkeling		Urban Development
Nywerheidsdoeleindes		Industrial Purposes
Natuurgebied		Nature Area
Oopruimte		Open Space
Owerheidsgebruik		Government Use
Minerale en Konstruksiemateriaal		Minerals and Construction Materials
Buffergebied vir Konstruksiemateriale		Buffer Area for Construction Materials
Dienste		Services
Landbou		Agriculture
DF Malanlughawe		DF Malan Airport
Onderwerp van Wysiging		Subject of Amendment

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 1617

20 October 1995

DECLARATION OF WORK IN THE NATIONAL INTEREST

Under section 9(1)(f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Roelof Frederik Botha, Minister of Mineral and Energy Affairs, hereby declare that in my opinion the performance on Sundays of all work necessary for the development of the ore body at the mine known as Oryx Mine, in the Magisterial District of Theunissen, Province of the Free State, is necessary in the national interest for a further period of six months from 8 October 1995.

R. F. BOTHA,

Minister of Mineral and Energy Affairs.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

No. 1624

20 October 1995

NOTICE IN TERMS OF SECTION 10 (5) (b) OF THE EXPROPRIATION ACT, 1975 (ACT No. 63 OF 1975)

To:

- (a) (i) **Charles Cyril Allan;**
- (ii) **William Farquhar Ogilvie;** and
- (iii) **Michael John Power;**
- (b) **William Clarke;**
- (c) **Lincoln Mqgqibilo Nyuswa;**

or their heirs, executors, administrators, assignees, successors in right and title or any person who has an interest as contemplated in section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act No. 63 of 1975).

1. You are referred to the Notice of Expropriation 300 of 1995 (with offer) in *Government Gazette* No. 16370 dated 21 April 1995.

2. Your attention is drawn to the fact that the offer of compensation shall, in terms of section 10 (5) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if you do not apply to a division of the Supreme Court having jurisdiction for the determination of the amount of compensation on or before 24 December 1995 (or such longer period as may be agreed upon).

3. In terms of section 10 (5) your attention is drawn to the fact that the expiry date is 24 December 1995.

J. C. E. BURE,

p.p. Minister of Public Works (by virtue of Special Power of Attorney PA 55/1989, dated 10 February 1989).

Address: The Director-General of Public Works, Private Bag X65, Pretoria, 0001.

Place: Pretoria.

Date of signature: 13 October 1995.

As witnesses:

- 1. R. Liebenberg.
- 2. A. Lindeque.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 1617

20 Oktober 1995

VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Ek, Roelof Frederik Botha, Minister van Mineraal- en Energiesake, verklaar hierby, kragtens artikel 9(1)(f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van alle werk by die myn bekend as Oryx Mine, geleë in die land-drosdistrik Theunissen, Vrystaat-provinsie, nodig vir die ontsluiting van die ertsliggaam, na my oordeel vir 'n verdere tydperk van ses maande met ingang van 8 Oktober 1995, in nasionale belang noodsaaklik is.

R. F. BOTHA,

Minister van Mineraal- en Energiesake.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

No. 1624

20 Oktober 1995

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 10 (5) (b) VAN DIE ONTEIENINGSWET, 1975 (WET No. 63 VAN 1975)

Aan:

- (a) (i) **Charles Cyril Allan;**
- (ii) **William Farquhar Ogilvie;** en
- (iii) **Michael John Power;**
- (b) **William Clarke;**
- (c) **Lincoln Mqgqibilo Nyuswa;**

of hulle erfgename, eksekuteurs, administrateurs, regsverkrygendes, opvolgers en titel en reg of enigeen wat 'n belang het soos bedoel in artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet No. 63 van 1975).

1. U word verwys na die Kennisgewing van Onteiening 300 van 1995 (met aanbod) in *Staatskoerant* No. 16370 gedateer 21 April 1995.

2. U aandag word daarop gevestig dat die vergoedingsaanbod kragtens artikel 10 (5) van die Onteieningswet as deur u aanvaar beskou sal word indien u sou versuim om voor of op 24 Desember 1995 (of sodanige langer tydperk as waarop ooreengekom mag word) 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag by 'n afdeling van die Hooggeregshof wat jurisdiksie het in te dien.

3. Kragtens artikel 10 (5) (b) word u aandag daarop gevestig dat die verstrykingsdatum 24 Desember 1995 is.

J. C. E. BURE,

p.p. Minister van Openbare Werke (kragtens Spesiale Algemene Volmag PA 55/1989), gedateer 10 Februarie 1989).

Adres: Die Direkteur-generaal van Openbare Werke, Privaatsak X65, Pretoria, 0001.

Plek: Pretoria.

Datum van ondertekening: 13 Oktober 1995.

As getuies:

- 1. R. Liebenberg.
- 2. A. Lindeque.

GENERAL NOTICES**NOTICE 1099 OF 1995****DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the SA Paint Manufacturers Association is not functioning as an employers' organisation, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

H. C. SLABBERT,
Industrial Registrar.

(20 October 1995)

NOTICE 1100 OF 1995**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Local Authorities and Allied Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: South African Local Authorities and Allied Workers, Union.

Date on which application was lodged: 20 June 1995.

Interests and areas in respect of which application is made: Employees employed in the Local Authority Undertaking in the Magisterial Districts of Calvinia, Clanwilliam, Moorreesburg, Namaqualand, Vanrhynsdorp and Vredendal.

For the purposes hereof—

"Local Authority Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme or activity which is undertaken by a local authority; and

"local authority" has the same meaning as that assigned to it by section 1 of the Labour Relations Act, 1956.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 1099 VAN 1995****DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die SA Paint Manufacturers Association nie as werkgewersorganisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

H. C. SLABBERT,
Nywerheidsregistrator.

(20 Oktober 1995)

KENNISGEWING 1100 VAN 1995**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die South African Local Authorities and Allied Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: South African Local Authorities and Allied Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is: 20 Junie 1995.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Werknemers in diens in die Plaaslike owerheidsonderneming in die landdrosdistrikte Calvinia, Clanwilliam, Moorreesburg, Namakwaland, Vanrhynsdorp en Vredendal.

Vir die doeleindes hiervan—

beteken "Plaaslike Owerheidsonderneming" die Onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van enige handeling, skema of werksaamheid wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word; en

het "plaaslike owerheid" dieselfde betekenis as dié wat daaraan geheg is by artikel 1 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956.

Postal address of applicant: P.O. Box 2953, Bellville, 7535.

Office address of applicant: Coronation Arcade, 32 Kruskal Avenue, Bellville.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

H. C. SLABBERT,

Industrial Registrar.

(20 October 1995)

NOTICE 1101 OF 1995

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the National Petrol Attendants and Allied Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: National Petrol Attendants and Allied Workers' Union.

Date on which application was lodged: 13 September 1995.

Interests and areas in respect of which application is made: Employees employed in the Service Station Undertaking in the Magisterial Districts of Alberton, Boksburg, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort and Vereeniging.

Posadres van applikant: Posbus 2953, Bellville, 7535.

Kantooradres van applikant: Coronation Arkade, Kruskallaan 32, Bellville.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

H. C. SLABBERT,

Nywerheidsregistrator.

(20 Oktober 1995)

KENNISGEWING 1101 VAN 1995

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die National Petrol Attendants and Allied Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in die tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: National Petrol Attendants and Allied Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is: 13 September 1995.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Werknemers werksaam in die Vulstasie-onderneming in die landdrostdistrikte Alberton, Boksburg, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort en Vereeniging.

For the purposes hereof "Service Station Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated in activities relating to the retail distribution of liquid fuels and ancillary products and/or the provision of services usually associated with service stations.

Postal address of applicant: P.O. Box 1585, Roosevelt Park, 2129.

Office address of applicant: Room 422, Medical Centre, 209 Jeppe Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

H. C. SLABBERT,
Industrial Registrar.
(20 October 1995)

NOTICE 1102 OF 1995

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the National Meat Distributors and Wholesale Allied Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: National Meat Distributors and Wholesale Allied Workers' Union.

Date on which application was lodged: 12 September 1995.

Interest and area in respect of which application is made: Persons employed in the Meat Industry in the Magisterial District of Johannesburg.

For the purposes hereof—

"Meat Industry" means the industry in which employers and their employees are associated for—

(a) the slaughtering of livestock;

Vir die doeleindes hiervan beteken "Vulstasieonderneming" die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is in werksaamhede betreffende die kleinhandelsverspreiding van vloeibare brandstof en byprodukte en/of die voorsiening van dienste wat gewoonlik verband hou met vulstasies.

Posadres van applikant: Posbus 1585, Rooseveltpark, 2129.

Kantooradres van applikant: Kamer 422, Mediese Sentrum, Jeppestraat 209, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

H. C. SLABBERT,
Nywerheidsregistrator.
(20 Oktober 1995)

KENNISGEWING 1102 VAN 1995

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die National Meat Distributors and Wholesale Allied Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: National Meat Distributors and Wholesale Allied Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is: 12 September 1995.

Belang en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Persone in diens in die Vleisbedryf in die landdrostdistrik Johannesburg.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

"Vleisbedryf" die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir—

(a) die slag van lewende hawe;

(b) the handling, preparation, preservation, sale or distribution of meat by any person who, in terms of a proclamation published under section 14 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), is required to be registered with the Meat Board, or the business of selling meat, or offering or displaying meat for sale, in any quantity in a shop;

(c) the sale in such shop, in conjunction with the sale of meat, of sausages, polonies, offal, ham, bacon, eggs, butter, poultry or salted, frozen or preserved meat or fish; and

(d) the purchase or sale of livestock if carried on in conjunction with any one more of the activities referred to under (b),

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but does not include—

(i) the sale of prepacked frozen meat cuts from a café or by a general dealer who is registered by the Meat Board to trade in such products;

(ii) employers and their employees in so far as they are subject to the authority of any industrial council;

(iii) any activities carried on by a farmer as part of his farming operations,

and for the purposes of this paragraph—

“livestock” means bulls, cows, heifers, oxen, tollies, calves, sheep, lambs, goats, pigs, antelopes or any other quadruped intended for human consumption, and includes horses, donkeys, mules, ostriches and poultry; and

“meat” means meat intended for human consumption and includes venison, horse, mule, donkey, rabbit, poultry and ostrich meat.

Postal address of applicant: P.O. Box 1585, Roosevelt Park, 2129.

Office address of applicant: Upper Level, Northcliff Corner, D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. KOEN,

Assistant Industrial Registrar.

(20 October 1995)

(b) die hantering, voorbereiding, preservering, verkoop of verspreiding van vleis deur enige persoon van wie ingevolge 'n proklamasie gepubliseer kragtens artikel 14 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), vereis word om by die Vleisraad geregistreer te wees, of die besigheid om vleis in enige hoeveelheid in 'n winkel te verkoop of vir verkoop aan te bied of uit te stal;

(c) die verkoop van wors, polonie, afval, ham, spekvleis, eiers, botter, pluimvee en gesoute, bevrore of gepreserveerde vleis of vis in sodanige winkel, saam met die verkoop van vleis;

(d) die koop of verkoop van lewende hawe indien dit onderneem word saam met enigeen of meer van die werksaamhede in (b) bedoel,

en omvat dit alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspruit, maar omvat dit nie die volgende nie:

(i) Die verkoop van voorafverpakte bevrore vleissnitte vanuit 'n kafee of deur 'n algemene handelaar wat by die Vleisraad geregistreer is om in sodanige produkte handel te dryf;

(ii) werkgewers en hul werknemers in sover hulle onderworpe is aan die gesag van enige nywerheidsraad;

(iii) enige werksaamhede deur 'n plaasboer verrig as deel van sy boerderybedrywighede,

en vir die doeleindes van hierdie paragraaf beteken—

“lewende hawe” bulle, koeie, verse, osse, tollies, kalwers, skape, lammers, bokke, varke, wildsbokke of enige ander viervoetige diere wat vir menslike verbruik bedoel is, en omvat dit perde, donkies, muile, volstruise en pluimvee; en

“vleis” vleis wat vir menslike verbruik bedoel is, en omvat dit wilds-, perde-, muil-, donkie-, konyn-, pluimvee- en volstruisvleis.

Posadres van applikant: Posbus 1585, Roosevelt Park, 2129.

Kantooradres van applikant: Boonste Vlak, Northcliff Corner, D. F. Malanrylaan, Northcliff, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. KOEN,

Assistentnywerheidsregistrateur.

(20 Oktober 1995)

NOTICE 1104 OF 1995**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK****Statement of assets and liabilities as at 30 September 1995**

	1995-09-30	1995-08-31	Change
	R	R	R
Liabilities			
Share capital	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund	140 584 532	130 584 532	—
Notes and coin in circulation	17 475 098 552	17 005 636 626	469 461 926
Deposits:			
Government	4 552 015 204	4 499 329 468	52 685 736
Banks	4 595 115 219	4 161 959 221	433 155 998
Other	311 584 182	235 859 113	75 725 069
Other liabilities	5 903 935 400	6 215 725 879	(311 790 479)
	32 980 333 089	32 261 094 839	719 238 250
Assets			
Gold	5 727 335 691	5 861 967 039	(134 631 348)
Foreign assets	6 065 217 336	6 042 754 138	22 463 198
Total gold and foreign assets	11 792 553 027	11 904 721 177	(112 168 150)
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government	—	—	—
Overnight loans	5 971 980 000	4 493 746 522	1 478 233 478
Other	1 527 809 523	1 538 892 191	(11 082 668)
Securities:			
Government	7 171 672 584	8 890 492 527	(1 718 819 943)
Other	53 855 364	37 960 127	15 895 237
Other assets	6 462 462 591	5 395 282 295	1 067 180 296
	32 980 333 089	32 261 094 839	719 238 250
Rand per fine ounce	R1 258,52	R1 259,28	(R0,76)
Gold holdings in fine ounces	4 550 850	4 655 015	(104 165)

Pretoria, 6 October 1995.

C. J. SWANEPOEL,
General Manager.**KENNISGEWING 1104 VAN 1995****SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK****Staat van bates en laste soos op 30 September 1995**

	1995-09-30	1995-08-31	Verandering
	R	R	R
Laste			
Aandelekapitaal	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds	140 584 532	140 584 532	—
Note en munt in omloop	17 475 098 552	17 005 636 626	469 461 926
Deposito's:			
Regering	4 552 015 204	4 499 329 468	52 685 736
Banke	4 595 115 219	4 161 959 221	433 155 998
Ander	311 584 182	235 859 113	75 725 069
Ander laste	5 903 935 400	6 215 725 879	(311 790 479)
	32 980 333 089	32 261 094 839	719 238 250
Bates			
Goud	5 727 335 691	5 861 967 039	(134 631 348)
Buitelandse bates	6 065 217 336	6 042 754 138	22 463 198
Totaal aan goud en buitelandse bates	11 792 553 027	11 904 721 177	(112 168 150)

	1995-09-30	1995-08-31	Verandering
	R	R	R
Binnelandse bates:			
Lenings en voorskotte:			
Regering	—	—	—
Oornaglenings	5 971 980 000	4 493 746 522	1 478 233 478
Ander	1 527 809 523	1 538 892 191	(11 082 668)
Sekuriteite:			
Regering	7 171 672 584	8 890 492 527	(1 718 819 943)
Ander	53 855 364	37 960 127	15 895 237
Ander bates	6 462 462 591	5 395 282 295	1 067 180 296
	32 980 333 089	32 261 094 839	719 238 250
Rand per fyn ons	R1 258,52	R1 259,28	(R0,76)
Goudbesit in fyn onse	4 550 850	4 655 015	(104 165)

C. J. SWANEPOEL,
Hoofbestuurder.

Pretoria, 6 Oktober 1995.

(20 October 1995)/(20 Oktober 1995)

NOTICE 1105 OF 1995

THE SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION

The South African Law Commission published a Working Paper (Working Paper 60) which relates to an investigation into the Computer Evidence Act, No. 57 of 1983.

The business world relies with confidence on the computer for the keeping and processing of information. However, when it comes to the presentation of evidence in civil and criminal proceedings the law is reluctant to admit as evidence information produced by computer. The Computer Evidence Act, No. 57 of 1983, sets strict requirements with which computer print-outs must comply in order to be admitted as evidence in civil proceedings. According to information obtained by the Commission it is virtually impossible to meet the prescribed requirements. Although computer evidence is more readily admitted in criminal cases, its admissibility remains problematic.

The Commissioner's proposals for the improvement of the existing legal situation are aimed at simplifying the utilisation of computer evidence. In order to achieve this it is suggested that the Computer Evidence Act, No. 57 of 1983, be repealed and the legal position in civil and criminal matters be uniformly regulated. The ordinary procedural rules applicable to documentary evidence should also apply to computer print-outs.

Reasoned comments in writing in respect of the proposals contained in the Working Paper should be addressed to the Commission not later than 31 December 1995.

The Working Paper is obtainable free of charge from the Commission on request.

The Commission's offices are on the Eighth Floor, N-G Kerk Sinodale Sentrum, 228 Visagie Street, Pretoria. Correspondence should be addressed to:

The Secretary
South African Law Commission
Private Bag X668
PRETORIA
0001.

Telephone: (012) 322-6440 (Mrs P. Kotze).

Fax: (012) 320-0936.

(20 October 1995)

KENNISGEWING 1105 VAN 1995

DIE SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE

Die Suid-Afrikaanse Regskommissie het 'n werkstuk (Werkstuk 60) wat betrekking het op 'n ondersoek na die Wet op Rekenaargetuïenis, No. 57 van 1983, vrygestel.

In die sakewêreld word daar met vertroue op die rekenaar gesteun vir die bewaring en die verwerking van inligting. Wanneer dit egter kom by die aanbieding van getuïenis in siviele of strafregtelike verrigtinge is die reg huiwerig om inligting deur rekenaars voortgebring as getuïenis te aanvaar. Die Wet op Rekenaargetuïenis, No. 57 van 1983, stel streng vereistes waaraan 'n rekenaardrukstuk moet voldoen voordat dit as getuïenis toelaatbaar is in siviele verrigtinge. Volgens getuïenis wat die Kommissie ingewin het is dit bykans onmoontlik om aan die voorgeskrewe vereistes te voldoen. Alhoewel inligting deur rekenaars voortgebring geredeliker in strafsake toegelaat word, is die toelaatbaarheid daarvan ook nie sonder probleme nie.

Die Kommissie se voorstelle vir wysiging van die bestaande regsposisie is daarop gemik om die aanwending van rekenaargetuïenis te vergemaklik. Om dit te bereik word voorgestel dat die Wet op Rekenaargetuïenis, No. 57 van 1983, herroep word en dat die regsposisie vir siviele en strafregtelike verrigtinge eenvormig gereël word. Die gewone bewysregtelike reëls wat op dokumentêre getuïenis van toepassing is behoort ten opsigte van 'n rekenaardrukstuk te geld.

Die Kommissie ontvang graag voor 31 Desember 1995 beredeneerde skriftelike kommentaar ten opsigte van die voorstelle in die werkstuk vervat.

Die Kommissie se kantore is op die Agste Verdieping, N G Kerk Sinodale Sentrum, Visagiestraat 228, Pretoria. Korrespondensie moet asseblief gerig word aan:

Die Sekretaris
Suid-Afrikaanse Regskommissie
Privaatsak X668
PRETORIA
0001.

Telefoon: (012) 322-6440 (mev. P. Kotze).

Faks: (012) 320-0936.

(20 Oktober 1995)

NOTICE 1106 OF 1995**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY****HARMFUL BUSINESS PRACTICES ACT, 1988**

I, Trevor Andrew Manuel, Minister of Trade and Industry, do hereby, in terms of section 10 (3) of the Harmful Business Practices Act, 1988 (Act No. 71 of 1988), publish the report of the Business Practices Committee on the result of an investigation made by the Committee pursuant to General Notice 560 of 1995 as published in *Government Gazette* No. 16495 dated 30 June 1995, as set out in the Schedule.

T. A. MANUEL,

Minister of Trade and Industry.

KENNISGEWING 1106 VAN 1995**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID****WET OP SKADELIKE SAKEPRAKTYKE, 1988**

Ek, Trevor Andrew Manuel, Minister van Handel en Nywerheid, publiseer hiermee, kragtens artikel 10 (3) van die Wet op Skadelike Sakepraktyke, 1988 (Wet No. 71 van 1988), die verslag van die Sakepraktyke-komitee oor die uitslag van die ondersoek deur die Komitee gedoen kragtens Algemene Kennisgewing 560 van 1995 soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 16495 van 30 Junie 1995, soos in die Bylae uiteengesit.

T. A. MANUEL,

Minister van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE • BYLAE**BUSINESS PRACTICES COMMITTEE**

REPORT IN TERMS OF SECTION 10(1) OF THE HARMFUL BUSINESS PRACTICES ACT, 1988
(ACT No. 71 OF 1988)

Report No. 45**ACCESS MEDICAL AID CONSULTANTS (PTY) LTD****CONTENTS**

1. Introduction
2. The complaint
3. The preliminary investigation
4. The formal investigation
5. Conclusion and recommendations

1. INTRODUCTION

The Business Practices Committee (the Committee) was established in terms of section 2 of the Harmful Business Practices Act, 1988 (No. 71 of 1988) (the Act). The purpose of the Act is to provide for the prohibition or control of harmful business practices. A "harmful business practice" is any business practice which, directly or indirectly, has or is likely to have the effect of harming the relations between businesses and consumers; unreasonably prejudicing any consumer; or deceiving any consumer.

2. THE COMPLAINT

The business practices of Access Medical Aid Consultants (Pty) Ltd (Amac) came to the attention of the Committee during November 1994 when it received a complaint from a member of Amac. It was alleged in the complaint that Amac had paid some of the complainant's medical accounts five months after submission thereof and that other accounts had not been paid at all.

3. THE PRELIMINARY INVESTIGATION

On 13 December 1994 a subcommittee of the Committee resolved to institute a preliminary investigation in terms of section 4 (1) (c) of the Act into the business practices of Amac and any of its directors, employees, agents and/or representatives. Investigating officers (officers) of the Committee met the general manager of Amac, Mr O. J. da Silva (Da Silva), on 14 December 1994 at the offices of Amac. Amac's business was conducted from a house in the residential area of Florida Park.

The member's complaint was discussed with Da Silva and he undertook to put the relevant facts in writing to the Committee. Although the reply was dated 15 December 1994, the Committee received Da Silva's reply only on 16 January 1995. Da Silva's response to the allegations of the complainant seemed plausible and he was informed that he would be contacted should additional information be required.

Towards the end of May 1995 and the first week of June 1995 the Committee received a number of complaints from Amac members alleging that Amac had not paid their medical accounts. On 9 June 1995 another team of officers of the Committee held discussions with Da Silva at Amac's offices.

Da Silva held 24 percent of Amac's shares and Ms M. F. Bessa (Bessa), the only director, the remaining 76 per cent. The predecessor of Amac was Acmed Medical Management Systems (Acmed). Acmed was a sole proprietorship owned by Bessa. Acmed was at some stage also known as Access Medical Aid Consultants CC. The members of Acmed automatically became members of Amac when Amac replaced Acmed on 1 March 1994. Amac was not registered as a medical scheme with the Registrar of Medical Schemes (Registrar). The following statement appeared in the application for membership of Acmed and later Amac: "I do also understand that Amac is not a Medical Aid Society but a self funding management system". The fact that Da Silva or Bessa called Amac a "self funding management system" is of little relevance. The members understanding was that they belonged to a medical scheme.

Da Silva said that Amac had 700 members. At some stage it had 1 400 members, but many resigned because of "problems". The claims history of a patient was selected at random. It appeared that some claims were settled within a month. Three claims were, however, paid after six, four and three months respectively. Da Silva readily admitted that Amac experienced "administration problems" which resulted in delayed payments. Everything was, however, "coming together" because a computer system was in the process of being developed.

There were many limitations and questions about the scheme. Most members probably did not know what benefits they were entitled to have. Da Silva alleged that brokers misrepresented the scheme to prospective members and that they signed on the sick and elderly without revealing past and recent illnesses.

When Da Silva was asked to produce the amount paid in respect of claims in May 1995 on the system it could not supply the required information. The computer system could also not furnish the contributions received during the same month. Da Silva was then asked to access the number of members on the computer. The computer froze as it tried to execute this command and had to be rebooted. The officers then suggested to Da Silva that he should address the Committee at its next meeting on 15 June 1995.

4. THE FORMAL INVESTIGATION

After Da Silva addressed the Committee on 15 June 1995, the Committee resolved to institute a formal investigation in terms of section 8 (1) (a) of the Act into the business practices of Amac and any of its directors, employees, representatives and/or agents. Notice of this investigation was given in the *Government Gazette* No. 16495 of 30 June 1995. The Chairman of the Committee also issued a press release about the notice of the investigation in the *Government Gazette*.

The findings and conclusions are based on the information and documentation that were made available to the officers. Primarily this consisted of the information supplied by Da Silva on 9 June and 19 July 1995 and documentation supplied by him. The harmful business practices are indicated by *italics*.

After publication of the notice of the investigation in the *Government Gazette*, the Committee received 55 written complaints against Amac from individuals, a complaint from a company whose employees had joined Amac and were awaiting payment of R35 000 on medical claims, and the names of 93 members who claimed that their accounts were still being debited, despite them having cancelled their debit orders in favour of Amac.

4.1 The financial statements of Acmed

Da Silva supplied the officers with the financial statements of Bessa trading as Access Medical Aid as at 28 February 1994. The income statement reflected a net loss of R364 436 for the year. The income was R132 000 and the expenses were R496 436. The balance sheet reflected a negative capital account of R319 250. This entity was, with the information available, insolvent. Da Silva disputed the correctness of the financial statements.

4.2 The financial statements of Amac

Da Silva gave the officers the financial statements of Amac as at 28 February 1995. The accountant qualified the statements as follows: "The financial statements have been compiled based on information and explanations as furnished by the management of the company. No audit has been performed and therefore no opinion is expressed on the financial statements".

4.2.1 The balance sheet

The following is an extract of the balance sheet:

Capital employed	(R)
Share capital	1 000
Retained income	224 949
	225 949
Employment of capital	
Fixed assets	323 903
Investments	59 180
Net Current Assets	-157 134
Current Assets	1 569 296
Debtors	69 461
Contributions outstanding	1 275 442
Fixed deposits	87 727
Cash at Bank	136 666
Current Liabilities	1 726 430
Bank overdraft	1 214 346
Creditors	107 951
Provision for taxation	154 133
Provision for Outstanding Claims	250 000
	225 949

The net current assets are negative, the major reason being the bank overdrafts of more than R1,2 million. Amac operated three current accounts, namely two at Nedbank and the other at the United Bank. The company had experienced a liquidity crisis as at 28 February 1995.

The balance sheet does, however, not reflect the real extent of the crisis. Provision is made for contributions outstanding of R1,275 million. In view of the dissatisfaction of many members with Amac as well as the dwindling number of members, the chances of Amac recovering this amount was zero. Assume Amac was to receive 50 per cent of the outstanding contributions, say R600 000, then the liabilities would still exceed the assets and Amac would have been insolvent. Amac traded while being technically insolvent.

Amac's continuation of trading in its recent and current financial position is a harmful business practice because it has the effect of unreasonably prejudicing its members on account of the non-payment or late payment of medical bills.

The fixed assets of R323 903 comprised:

	R	% of total
Computer equipment	117 156	36,2
Computer software	138 045	42,6
Furniture and fittings	22 537	7,0
Office equipment	46 165	14,2
Total	323 903	100,0

Computer equipment and computer software accounted for 78,8 per cent of Amac's fixed assets. *The composition and magnitude of these assets are totally insufficient to protect the interests of its members and continuation of business in these circumstances is a harmful business practice.* The Registrar requires a bank guarantee of at least R1 million before the registration of a medical scheme.

The investments were an insignificant R59 180, consisting of a timeshare valued at R19 180 and unit trusts of R40 000. According to Da Silva the timeshare was one of the assets that he brought into the company. The officers pointed out to him that this obligation towards him was not reflected in the balance sheet.

During the discussions between the investigating officers and Da Silva on 19 July 1995, it appeared that the overdrafts on the three accounts were reduced to about R0,5 million. It was, however, not possible to determine the outstanding claims.

4.2.2 The income statement

The total income for the year ended at 28 February 1995 was R4,8 million and the total expenses R4,4 million. Benefits paid to members were R3,1 million, or 70,37 per cent of the total expenses. According to financial statistics received from the Registrar, benefits paid by medical aid schemes, medical benefit schemes and exempted schemes for the year ended 31 December 1993 were 90,57 per cent of total expenses. Compared to this figure the other expenses of Amac appeared extraordinary high.

4.3 Some other matters

4.3.1 A once-off debit

The following were the contents of a circular Amac sent to its members on 8 December 1994:

"Due to the rapid and dramatic rise in hospital claims, it is with regret that we have found it necessary to raise a once-off debit of R300,00 (Three Hundred Rand) against your banking account, made up of R60,00 per month per member for the past five months. This cost has been absorbed over a 5-month period by Amac.

We had hoped that this would be a temporary expense. However, the monthly cost is continuing to escalate, therefore we have had to make the necessary adjustments.

ADMINISTRATIVE DEPARTMENT"

Da Silva explained that this was necessitated because the actual hospital expenses exceeded the contributions towards hospital claims. The payments were allegedly authorised by the members when they signed the application form, which stated amongst others that Amac: "... are authorised to draw payment required in terms of the cover I have chosen". If some members understood the implications of this clause they were a very small minority. *This practice of Amac was a harmful business practice. Members could not have had any idea of what their contribution towards a possible deficit in future would be. They were unable to budget for this expense and it likely had the effect of prejudicing many members.*

4.3.2 The stop payment of cheques

The officers questioned Da Silva about the stop payment of cheques dated towards the end of May 1995. He admitted that the payment on a batch of cheques had been stopped because some of the claims were illegitimate. He conceded that some of the claims in the batch could have been legitimate. He said it was easier to stop the payment on a batch of cheques rather than individual cheques.

The stop payment of this batch of cheques point to a number of harmful business practices. *Members who submitted legitimate claims were prejudiced when the payment of their claims were also stopped.* The stop payment also points to a tattered administration system. In any sound business a cheque is made out only after the validity of the claim or purchase order had been checked and cross checked. *A poor administrative system (and there is evidence that this applied to Amac) could likely have the effect to prejudice consumers (members).* Probably the most important reason for the stop payment of the batch of cheques was that the overdraft facilities were exhausted. *The financial consequences and health risks for the members of a medical scheme or "self funding management system" that does not have access to funds prejudice the members and is a harmful business practice.*

When presented with one of the cheques of which the payment was stopped (dated 31 May 1955), Da Silva at first said that the claim must have been illegitimate. Further inquiries showed that the claim was legitimate. One of the accounts in this particular claim was received by Amac on 27 September 1994. This reflected a poor administration, an unwillingness to pay claims or severe cash flow problems or a combination of each of these factors.

4.3.3 Cheque referred to drawer

Da Silva was asked about a cheque of R1 896,84 dated 6 May 1995 and marked R/D. He said the cheque should never have been paid out because the claim was illegitimate. The officers put it to Da Silva that his answer was irrelevant. The cheque had been referred to the drawer because of insufficient funds or extended overdraft facilities. The cheque was not marked R/D because of a wrong date or any other reason. Amac experienced severe cash flow problems. *This was prejudicial to its members.*

4.3.4 Payment on credit card accounts

A random check was carried out to verify payment of cheque number 0496 dated 30 March 1994 for R1 810,59 in favour of First National Bank, Card Division. The total amount was made up of the following transactions:

		(R)
S*Montenegro Food	Selby	310,50
Budget Rent a Car	Isando	324,29
Lourie Cupboards & Blind	Nelspruit	261,25
M*s A Konsultgroep	Pretoria	349,00
Extended credit instal		
Makro		203,89
S*stans Westgate		188,88
Foto Booth		168,18
Assurance plan		4,00
Govt tax on transactions		0,60
Total		1 810,59

The invoices of the extended credit instalments were probably attached to the statements when the first instalments had to be paid. The only invoice attached to the statement was that for R310,50. Da Silva said the invoice (Ribar Restaurant) was for expenses incurred when he had lunch with a broker. The time on the invoice, however, showed that it was issued at 23h38 on 10 February 1994. Da Silva could not recall or explain what the other expenses were for. *The absence of the other invoice pointed to a slack financial system that could likely have the effect of prejudicing Amac's members and this is a harmful business practice.* Da Silva was not asked what was bought on the extended credit facility.

4.3.5 Da Silva's withdrawals

A great number of Acmed cheques seemed to have been towards the personal expenses of Da Silva and others. The following are examples:

Date	Cheque Number	Payee	Amount (R)
93-09-25	0103	Kenmore Bottlestore	120,00
93-12-31	0187	Roodepoort Health & Raquet	450,00
93-11-09	0193	Cash (fines)	540,00
93-11-12	0196	Aroma Bottle Store	900,00
93-11-12	0198	Cash (entertainment)	500,00
93-12-31	0304	Court Helicopters (holiday)	1 424,60
94-02-01	0374	Holiday Travel	862,00

The above list is not complete but merely serves as an illustration. Da Silva was asked why he did not use his own personal cheques when paying for expenses that were clearly for his own benefit. He said that he at some stage did not have a personal cheque book. The most important reason, however, was that Acmed owed him money because of the assets that he (Da Silva) brought into the company. The cheques should be seen as his withdrawals. The officers put it to him that this method of withdrawing the funds "owed" to him by Amac was highly irregular.

Neither the annual statements of Acmed as at 28 February 1994 or those of Amac at 28 February 1995 reflect a capital account for O. J. da Silva. Further inquiries revealed that it would have been illegal for Da Silva to have had a capital account. Da Silva is an unrehabilitated insolvent. His "withdrawals" (in those cases where they were indeed classified as such) were apparently debited to the capital account of Bessa. *This irregular method to withdraw monies "owed" by Amac to Da Silva could constitute a harmful business practice. If Amac had not owed Da Silva any money, or should the withdrawals have exceeded the amount "owing" to Da Silva, the withdrawals not only constituted harmful business practices, but could constitute fraud.* There appears to have been inadequate controls designed for determining business and non-business expenses.

Da Silva is an unrehabilitated insolvent and this disqualified him from being a director of Amac. He was, however, the person who pulled the strings. Da Silva was *de jure* a minority shareholder, however, *de facto* he was the driving force of Amac who took most, if not all, decisions. Bessa countersigned some cheques and must have been aware of Da Silva's actions.

5. CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS

The Committee's experience is that consumers are not always informed or are unaware of the differences between a registered and an unregistered medical scheme. A registered medical scheme is registered by the Registrar as such. Although such registration does not guarantee the success of a scheme, the Registrar has a measure of control over it. There is no statutory control over unregistered medical schemes. In fact, such schemes are illegal in terms of the provisions of the Medical Schemes Act, No. 72 of 1967.

This is the Committee's second report concerning an unregistered medical scheme. In the first report (see Report No. 38: Medisave Medical Aid Society) the Committee recommended to the Minister that he declared unlawful the business of Medisave Medical Aid Society. More recently another unregistered medical scheme, Mr Joe Marema's Medical Traditional and Burial Scheme, was liquidated. This took place just before the Committee could come to an agreement with Mr Marema in terms of section 9 of the Act. In both cases many members suffered severe financial losses.

Copies of this report will be forwarded to the Registrar of Medical Schemes, the Registrar of Companies and the Commercial Branch of the South African Police Services in Johannesburg.

Amac had many dissatisfied and disillusioned members. The Committee is of the opinion that the investigation revealed that Amac was involved in harmful business practices. There are no grounds justifying the practices in the public interest. It is accordingly recommended that the Minister under section 12 (1) (b) of the Act declares unlawful the harmful business practice in respect of which—

- (i) Access Medical Aid Consultants (Pty) Ltd; or
- (ii) Mr O. J. da Silva; or
- (iii) Ms M. F. Bessa; or
- (iv) any employee, agent or representative of Access Medical Aid Consultants (Pty) Ltd or of Mr O. J. da Silva or of Ms M. F. Bessa is involved in the management or administration or receives consideration for or in connection with a medical scheme as defined in section 1 of the Medical Schemes Act, No. 72 of 1967,

and that Access Medical Aid Consultants (Pty) Ltd, Mr O. J. da Silva and Ms M. F. Bessa or any employee, agent or representative of Access Medical Aid Consultants (Pty) Ltd or of Mr O. J. da Silva or of Ms M. F. Bessa be directed to—

- (i) refrain from the application of the harmful business practice;
- (ii) cease to have any interest in a business or type of business which conducts the harmful business practice, or to derive any income therefrom;
- (iii) refrain from at any time applying the harmful business practice; and
- (iv) refrain from obtaining any interest in a business or type of business applying the harmful business practice or from deriving any income therefrom.

PROF. LOUISE A. TAGER,

Chairman: Business Practices Committee.

25 August 1995.

(20 October 1995)/(20 Oktober 1995)

NOTICE 1107 OF 1995**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY****HARMFUL BUSINESS PRACTICES ACT, 1988**

I, Trevor Andrew Manuel, Minister of Trade and Industry, after having considered a report by the Business Practices Committee in relation to an investigation of which notice was given in Notice 560 of 1995 as published in *Government Gazette* No. 16495 dated 30 June 1995, which report was published in Notice 1106 in *Government Gazette* No. 16767 of 20 October 1995, and being of the opinion that a harmful business practice exists which is not justified in the public interest, do hereby exercise my powers in terms of section 12 (1) (b) and (c) of the Harmful Business Practices Act, 1988 (Act No. 71 of 1988), as set out in the Schedule.

T. A. MANUEL,

Minister of Trade and Industry.

SCHEDULE

In this notice, unless the context indicates otherwise—

"harmful business practice" means the management or administration or receipt of consideration by the parties for or in connection with a medical scheme being a medical scheme as defined in this notice unless such scheme is registered by the registrar of medical schemes;

"the parties" means Access Medical Aid Consultants (Pty) Ltd, O. J. da Silva and M. F. Bessa, whether acting independently or in concert with any other person;

"medical scheme" means a scheme established with the object of making provision for—

- (a) the obtaining by members thereof and by dependants of such members, of any service;
- (b) the granting of assistance to members thereof in defraying expenditure incurred by them in connection with the rendering of any service; or
- (c) the rendering of a service to members thereof or to dependants of such members, either by the scheme itself or by any supplier of a service or group of suppliers of a service in association with or in terms of an agreement with the scheme;

"service" means any health care treatment of any person, by a person registered in terms of any law, which treatment has as its object—

- (a) the physical or mental examination of that person;
- (b) the diagnosis, treatment or prevention of any physical or mental defect, illness or deficiency;
- (c) the giving of advice in relation to any such defect, illness or deficiency;
- (d) the giving of advice in relation to or treatment of any condition arising out of a pregnancy;
- (e) the prescribing or supplying of any medicine, appliance or apparatus in relation to any such defect, illness or deficiency or a pregnancy; or
- (f) nursing or midwifery,

KENNISGEWING 1107 VAN 1995**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID****WET OP SKADELIKE SAKEPRAKTYKE, 1988**

Ek, Trevor Andrew Manuel, Minister van Handel en Nywerheid, na oorweging van 'n verslag deur die Sakepraktiekomitee met betrekking tot 'n ondersoek waarvan kennis gegee is by Kennisgewing 560 van 1995 soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 16495 van 30 Junie 1995, en welke verslag gepubliseer is by Kennisgewing 1106 in *Staatskoerant* No. 16767 van 20 Oktober 1995, is van oordeel dat 'n skadelike sakepraktijk bestaan wat nie in die openbare belang geregverdig is nie, en oefen hiermee my bevoegdheid uit kragtens artikel 12 (1) (b) en (c) van die Wet op Skadelike Sakepraktijk, 1988 (Wet No. 71 van 1988), soos in die Bylae uiteengesit.

T. A. MANUEL,

Minister van Handel en Nywerheid.

BYLAE

In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"skadelike sakepraktijk" die bestuur of administrasie of die ontvangs van vergoeding deur die partye vir of in verband met 'n mediese skema soos omskryf in hierdie kennisgewing tensy sodanige skema by die registrateur van mediese skemas geregistreer is;

"die partye" Access Medical Aid Consultants (Pty) Ltd, O. J. da Silva en M. F. Bessa, hetsy hulle onafhanklik of tesame met iemand anders optree;

"mediese skema" 'n skema ingestel met die oogmerk om voorsiening te maak vir—

- (a) die verkryging van 'n diens deur lede daarvan en deur afhanklikes van sodanige lede;
- (b) die verlening van bystand aan lede daarvan om uitgawe te bestry wat deur hulle aangegaan is in verband met die lewering van enige diens; of
- (c) die lewering van 'n diens aan lede daarvan of aan afhanklikes van sodanige lede, hetsy deur die skema self of deur 'n diensverskaffer of groep diensverskaffers in samewerking met of ingevolge 'n ooreenkoms met die skema;

"diens" enige gesondheidsorgbehandeling van enige persoon, deur iemand wat ingevolge die een of ander wet geregistreer is, en wat ten doel het—

- (a) die liggaamlike of geestelike ondersoek van daardie persoon;
- (b) die diagnosering, behandeling of voorkoming van 'n liggaamlike of geestesgebrek, -ongesteldheid of -tekortkoming;
- (c) die verskaffing van advies met betrekking tot so 'n gebrek, ongesteldheid of tekortkoming;
- (d) die verskaffing van advies met betrekking tot of die behandeling van enige toestand voortvloeiend uit 'n swangerskap;
- (e) die voorskryf of verskaffing van enige medisyne, toestel of apparaat met betrekking tot so 'n gebrek, ongesteldheid of tekortkoming of 'n swangerskap; of
- (f) verpleging of verloskundige verpleging,

and includes the supply of accommodation in an institution established or registered in terms of legislation as a hospital, maternity home, nursing home or similar institution where nursing is practiced, or any other institution where surgical or other medical activities are performed, provided such accommodation is necessitated by any physical or mental defect, illness or deficiency or by a pregnancy.

1. The harmful business practice is hereby declared unlawful in respect of the parties.
2. The parties are hereby directed to—
 - (a) refrain from applying the harmful business practice;
 - (b) cease to have any interest in a business or type of business which applies the harmful business practice or to derive any income therefrom;
 - (c) refrain from at any time applying the harmful business practice; and
 - (d) refrain from at any time obtaining any interest in or deriving any income from a business or type of business applying the harmful business practice.
3. This notice shall come into operation upon the date of publication hereof.

(20 October 1995)

NOTICE 1112 OF 1995

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14(2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Union of Johannesburg Municipal Workers with effect from 12 October 1995.

D. KOEN,

Assistant Industrial Registrar.

(20 October 1995)

NOTICE 1113 OF 1995

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14(2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Johannesburg Municipal Combined Employees Union with effect from 12 October 1995.

D. KOEN,

Assistant Industrial Registrar.

(20 October 1995)

en ook die verskaffing van akkommodasie in 'n inrigting wat ingevolge wetgewing opgerig of geregistreer is as 'n hospitaal, kraaminrigting, verpleeginrigting of soortgelyke inrigting waar verpleging beoefen word, of enige ander plek waar chirurgiese of ander geneeskundige bedrywighede verrig word, mits daardie akkommodasie genoodsaak word deur 'n liggaamlike of geestesgebrek, ongesteldheid of tekortkoming of deur 'n swangerskap.

1. Die skadelike sakepraktyk word hiermee ten opsigte van die partye onwettig verklaar.
2. Die partye word hiermee gelas om—
 - (a) af te sien van die toepassing van die skadelike sakepraktyk;
 - (b) op te hou om enige belang in 'n besigheid of tipe besigheid te hê wat die skadelike sakepraktyk bedryf, of om enige inkomste daaruit te verkry;
 - (c) te gener tyd die skadelike sakepraktyk te bedryf nie; en
 - (d) te gener tyd enige belang in 'n besigheid of tipe besigheid wat die skadelike sakepraktyk bedryf te bekom nie, of om enige inkomste daaruit te verkry nie.
3. Die kennisgewing tree in werking op die datum van publikasie hiervan.

(20 Oktober 1995)

KENNISGEWING 1112 VAN 1995

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak hiermee kragtens artikel 14(2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Union of Johannesburg Municipal Workers met ingang van 12 Oktober 1995 ingetrek het.

D. KOEN,

Assistentnywerheidsregistrator.

(20 Oktober 1995)

KENNISGEWING 1113 VAN 1995

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak hiermee kragtens artikel 14(2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Johannesburg Municipal Combined Employees Union met ingang van 12 Oktober 1995 ingetrek het.

D. KOEN,

Assistentnywerheidsregistrator.

(20 Oktober 1995)

NOTICE 1114 OF 1995**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for variation of its scope of registration has been received from the Road Freight Employers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation: Road Freight Employers' Association.

Date on which application was lodged: 10 October 1995.

Interests and areas in respect of which application is made: Employers (other than local authorities as defined in the Labour Relations Act, 1956) who, in respect of their motor transport activities, operate motor vehicles for the transportation of persons or goods for hire or reward, or incidental to the conduct of their business activities, and are engaged in the following undertakings, industries, trades or occupations in the Republic of South Africa:

- Passenger transport;
- cartage contractors;
- wholesale chemists;
- wholesale liquor trade;
- milling industry;
- publishers;
- dry-cleaners and launderers;
- quarriers;
- brick and tile makers;
- dairy industry;
- jam and canning industry;
- labour brokers who are affiliate members of The Road Freight Association;
- suppliers of sand, stone, gravel and road materials;
- clay products manufacturing industry; and
- commercial distributive trade, which means the trade conducted by employers who are required to hold a general dealer's licence or fresh produce dealer's licence,

but excluding employers in the building industry, in respect of their activities as such.

KENNISGEWING 1114 VAN 1995**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERS-ORGANISASIE**

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Road Freight Employers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie: Road Freight Employers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is: 10 Oktober 1995.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Werkgewers (uitgesonderd plaaslike owerhede soos omskryf in die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956) wat, ten opsigte van hul motorvervoerbedrywighede, teen huur of vergoeding of gepaard met die beoefening van hul besigheidsbedrywighede motorvoertuie vir die vervoer van persone of goedere en betrokke is by ondervermelde ondernemings, nywerhede, bedrywe of beroepe in die Republiek van Suid-Afrika:

- Passasiersvervoer;
- karweiers;
- groothandelapteke;
- groothandel drankbedryf;
- meulbedryf;
- uitgewers;
- droogskoonmakers en wasserye;
- steengroefoperateurs;
- steen-en-teël-makery;
- suiwelnywerheid;
- konfyt-en-inmaak-nywerheid;
- arbeidsmakelaars wat geaffilieerde lede is van The Road Freight Association;
- verskaffers van sand, klip, gruis en padboumateriaal;
- kleiproduktenywerheid; en
- kommersiële distribusiebedryf, wat beteken die bedryf beoefen deur werkgewers van wie vereis word om 'n algemene handelaarslisensie of 'n varsproduktehandelaarslisensie te hê,

maar uitgesonderd werkgewers in die boubedryf; ten opsigte van hul bedrywighede as sodanig.

Postal address of applicant: P.O. Box 7, Randburg, 2125.

Office address of applicant: 264 Oak Avenue, Ferndale, Randburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employer's organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. KOEN,

Assistant Industrial Registrar.

(20 October 1995)

NOTICE 1115 OF 1995

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Laundry, Dry-Cleaning and Dyeing Employees Union (Natal) with effect from 12 October 1995.

H. C. SLABBERT,

Industrial Registrar.

(20 October 1995)

NOTICE 1116 OF 1995

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT 115 OF 1990)

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1

APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Cape Atlantic Air CC, Atlantic Air. (B) P.O. Box 691, Brackenfell, 7560. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A1, A2, A3, A4.

(20 October 1995)

Posadres van applikant: Posbus 7, Randburg, 2125.

Kantooradres van applikant: Oaklaan 264, Ferndale, Randburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande ver-
eistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voor-
melde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. KOEN,

Assistentnywerheidsregistrator.

(20 Oktober 1995)

KENNISGEWING 1115 VAN 1995

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak hiermee kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Laundry, Dry-Cleaning and Dyeing Employees Union (Natal) met ingang van 12 Oktober 1995 ingetrek het.

H. C. SLABBERT,

Nywerheidsregistrator.

(20 Oktober 1995)

KENNISGEWING 1116 VAN 1995

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP DIE LISENSIERING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET 115 VAN 1990)

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensieringsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Verhoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensieringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 1

AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaart waarop aansoek betrekking het.

(A) Cape Atlantic Air BK, Atlantic Air. (B) Posbus 691, Brackenfell, 7560. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A1, A2, A3, A4.

(20 Oktober 1995)

NOTICE 1117 OF 1995**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990
(ACT 115 OF 1990)**

Pursuant to the provisions of section 15(1)(b) of Act 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15(3) of Act 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 2**APPLICATIONS FOR THE AMENDMENT OF
LICENCES**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

This application replaces that which was published under General Notice 1045 in *Government Gazette* No. 16703 of 29 September 1995.

Appendix 2

(A) Forest Aviation (Pty) Ltd, Forest Fire Association (Fire Fighting Operations) and Forest Sprayers (crop-spraying operations). (B) P.O. Box 4555, Nelspruit, 1200. (C) Class III, G377D. (D) Type G3, G4, G5, G6, G7, G8, G9 and G10. (E) Category A3 and A4, add A2.

Appendix 2

(A) Inter Air (Pty) Ltd, Inter Air. (B) P.O. Box 259, Lanseria, 1748. (C) Class II, N098D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A2, A3 and A4 add foreign registered aircraft 3D-AEZ.

(20 October 1995)

NOTICE 1118 OF 1995**DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993
(ACT 60 OF 1993)****APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF
INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES**

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act 60 of 1993 and regulation 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council).

KENNISGEWING 1117 VAN 1995**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP DIE LISENSIERING VAN LUGDIENSTE,
1990 (WET 115 VAN 1990)**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15(1)(b) van Wet 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdiens-lisensieringsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15(3) van Wet 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensieringsraad, Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 2**AANSOEKE OM DIE WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan 'n wysiging gevra word. (D) Tipe lugdiens en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (E) Kategorie lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word.

Hierdie aansoek vervang die wat by die Algemene Kennisgewing 1045 in *Staatskoerant* No. 16703 van 29 September 1995 gepubliseer is.

Bylae 2

(A) Forest Aviation (Edms.) Bpk., Forest Fire Association (brandbestryding) en Forest Sprayers (landbou-bespruiting). (B) Posbus 4555, Nelspruit, 1200. (C) Klas III, G377D. (D) Tipe G3, G4, G5, G6, G7, G8, G9 en G10. (E) Kategorie A3 en A4, voeg A2 by.

Bylae 2

(A) Inter Air (Edms.) Bpk. (B) Posbus 259, Lanseria, 1748. (C) Klas II, N098D. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A2, A3 en A4, voeg vreemde lugvaartuig met registrasienommer 3D-AEZ by.

(20 Oktober 1995)

KENNISGEWING 1118 VAN 1995**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993
(WET 60 VAN 1993)****AANSOEKE OM DIE TOESTAAN/WYSIGING VAN
INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIES**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet 60 van 1993 en regulasie 14 (1) en 14 (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdienste, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdienste (Raad) die aansoeke, waarvan die besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal oorweeg.

Representations in accordance with section 16 (3) of Act 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001 within 28 days of the date of publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE 1

APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of international air service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flights.

(A) Express Air Services Trust: Rennies Express Air Services (REAS). (B) P.O. Box 30056, Witfield, 1467. (C) Class I. (D) Type S2. (E) Category A3. (F) and (H) Johannesburg International Airport to Harare Airport and return: Five return flights per week. Upington Airport to Eros Airport, Windhoek and return: Five return flights per week.

SCHEDULE 2

APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

This application replaces that which was published per General Notice 1094 in *Government Gazette* No. 16755 of 13 October 1995:

(A) Inter-Aviation Services (Pty) Ltd, Inter Air. (B) Private Bag 8, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (C) Class I, No. I/S022. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) and (H) add the following routes and frequencies:

Johannesburg International Airport to—

Brazzaville, Congo—up to four return flights per week.

Libreville, Gabon—up to two return flights per week.

Verhoë ingevolge artikel 16 (3) van Wet 60 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdienste, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE 1

AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe internasionale lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie of soort lugvaartuig waarop aansoek betrekking het. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem sal word. (G) Gebied wat bedien gaan word. (H) Gereeldheid van vlugte.

(A) Express Air Services Trust: Rennies Express Air Services (REAS). (B) Posbus 30056, Witfield, 1467. (C) Klas I. (D) Tipe S2. (E) Kategorie A3. (F) en (H) Johannesburg Internasionale Lughawe na Harare Lughawe en retoer: Vyf retoervlugte per week. Upington Lughawe na Eros Lughawe, Windhoek, en retoer: Vyf retoervlugte per week.

BYLAE 2

AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan die wysiging gevra word. (D) Tipe internasionale lugdiens en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (E) Kategorie of soort lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (G) Gebied wat bedien word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (H) Gereeldheid van vlugte en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (I) Voorwaarde en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word.

Hierdie aansoek vervang die wat by Algemene Kennisgewing 1094 in *Staatskoerant* No. 16755 van 13 Oktober 1995 gepubliseer is:

(A) Inter-Aviation Services (Edms.) Bpk., Inter Air. (B) Privaatsak 8, Pk. Jan Smuts lughawe, 1627. (C) Klas I, No. I/S022. (D) Tipe S1. (E) Kategorie A1. (F) en (H) voeg die volgende roetes en frekwensies by:

Johannesburg Internasionale Lughawe na—

Brazzaville, Kongo—tot vier retoervlugte per week.

Libreville, Gabon—tot twee retoervlugte per week.

Moroni, Comores— up to two return flights per week.

St Dennis, Reunion—up to two return flights per week.

Douala, Cameroon—up to two return flights per week.

Cairo, Egypt—up to two return flights per week.

Add the following frequency:

Johannesburg—Ndola—one return flight per week.

(20 October 1995)

BOARD NOTICES

BOARD NOTICE 84 OF 1995

Notice is hereby given that The South African Council for Professional and Technical Surveyors has agreed to extend the grandfather dispensation for persons who feel that they may qualify for Professional registration in terms of section 20 (2) (A) of Act 40 of 1984 as amended by Act 170 of 1993 in the categories of Topographical and Engineering, Mining and Photogrammetry.

All applications must reach the Registrar's office before **17 December 1995**.

The Registrar, The South African Council for Professional and Technical Surveyors, P.O. Box 62041, Marshalltown, 2107.

(20 October 1995)

BOARD NOTICE 85 OF 1995

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR SPEECH-LANGUAGE THERAPY AND AUDIOLOGY

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council, read with section 15 (11) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974, as amended), that an election of five Speech Therapists and Audiologists, one Speech and Hearing Correctionist, one Community Speech and Hearing Worker and one Audiometrician as members of the Professional Board for Speech-Language Therapy and Audiology to serve during the period ending the 29th day of February 2001 is about to be held.

Nominations of eligible Speech Therapists and Audiologists, Speech and Hearing Correctionists, Community Speech and Hearing Workers and Audiometricians are awaited. Every person so registered (a) who has not yet entered into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestrated, (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Moroni, Comores—tot twee retoervlugte per week.

St. Dennis, Reunion—tot twee retoervlugte per week.

Douala, Kameroen—tot twee retoervlugte per week.

Kaïro, Egipte—tot twee retoervlugte per week.

Voeg die volgende frekwensie by:

Johannesburg—Ndola—een retoervlug per week.

(20 Oktober 1995)

RAADSKENNISGEWINGS

RAADSKENNISGEWING 84 VAN 1995

Kennis word hiermee gegee dat Die Suid-Afrikaanse Raad vir Professionele en Tegnieuse Opmeters toegestem het vir die verlenging van die oupa-klousuledispensasie vir persone wat van mening is dat hulle mag kwalifiseer vir Professionele registrasie ingevolge artikel 20 (2) (A) van Wet 40 van 1984 soos gewysig deur Wet 170 van 1993 relatief tot die kategorieë van Topografiese en Ingenieursopmeting, Mynopmeting en Fotogrammetrie.

Alle aansoeke moet die Registrateur se kantoor voor **17 Desember 1995** bereik. Rig asseblief u skrywe aan:

Die Registrateur, Die Suid-Afrikaanse Raad vir Professionele en Tegnieuse Opmeters, Posbus 62041, Marshalltown, 2107.

(20 Oktober 1995)

RAADSKENNISGEWING 85 VAN 1995

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TAND-HEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR SPRAAK-TAALTERAPIE EN OUDIOLOGIE

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad, gelees met artikel 15 (11) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974. (Wet 56 van 1974, soos gewysig), kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van vyf Spraakterapeute en Oudioloë, een Spraak-en-Gehoorkorreksionis, een Spraak en Gehoorgemeenskapswerker, en een Oudiometrikus as lede van die Beroepsraad vir Spraak-Taalterapie en Oudiologie om te dien gedurende die tydperk wat op die 29ste dag van Februarie 2001 verstryk.

Nominasies van verkiesbare Spraakterapeute en Oudioloë, Spraak-en-Gehoorkorreksioniste, Spraak en Gehoorgemeenskapswerkers en Oudiometrici word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met sy skuldeiser 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineerbaar.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered Speech Therapists and Audiologists/two Speech and Hearing Correctionists/two Community Speech and Hearing Workers/two Audiometricians according to the category of the candidate. The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination.

Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 28 November 1995 at 12:00.

A deposit of R34,20 must accompany the nomination.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO,

Acting Registrar.

Returning Officer
P.O. Box 205,
PRETORIA
0001;

or

553 Vermeulen Street
Arcadia
PRETORIA
0083.

(20 October 1995)

BOARD NOTICE 86 OF 1995

**THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL OF SOUTH AFRICA**

**ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL
BOARD FOR ORAL HYGIENE**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council, read with section 15 (11) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974, as amended), that an election of five oral hygienists as members of the Professional Board for Oral Hygiene to serve during the period ending the 31st day of March 2001 is about to be held.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word, maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voornamen en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde Spraakterapeute en Oudioloë/twee Spraak-en-Gehoorkorreksioniste/twee Spraak en Gehoorgemeenskapswerkers/twee Oudiometrici na gelang van die geval. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 28 November 1995 om 12:00 by onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R34,20 moet die nominasie vergesel.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO,

Waarnemende Registrateur.

Kiesbeampte
Posbus 205,
PRETORIA
0001;

of

Vermeulenstraat 553
Arcadia
PRETORIA
0083.

(20 Oktober 1995)

RAADSKENNISGEWING 86 VAN 1995

**DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TAND-
HEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA**

**VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD
VIR MONDHIGIENE**

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad, gelees met artikel 15 (11) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes, 1974 (Wet 56 van 1974, soos gewysig), kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van vyf mondhigiënistes as lede van die Beroepsraad vir Mondhigiëne om te dien gedurende die tydperk wat op die 31ste dag van Maart 2001 verstryk.

Nominations of eligible oral hygienists are awaited. Every person so registered (a) who has not yet entered into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestered, (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered oral hygienists. The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination.

Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 28 November 1995 at 12:00.

A deposit of R34,20 must accompany the nomination.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO,

Acting Registrar.

Returning Officer
P.O. Box 205
PRETORIA
0001;

or

553 Vermeulen Street
Arcadia
PRETORIA
0083.

(20 October 1995)

Nominasies van verkiesbare mondhigiëniste word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met sy skuldeiser 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineerbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word, maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde mondhigiëniste. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 28 November 1995 om 12:00 by onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R34,20 moet die nominasie vergesel.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO,

Waarnemende Registrateur.

Kiesbeampte
Posbus 205
PRETORIA
0001;

of

Vermeulenstraat 553
Arcadia
PRETORIA
0083.

(20 Oktober 1995)

BOARD NOTICE 87 OF 1995

THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR DIETETICS

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council, read with section 15 (11) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974, as amended), that an election of five Dietitians as members of the Professional Board for Dietetics to serve during the period ending the 31st day of March 2001 is about to be held.

RAADSKENNISGEWING 87 VAN 1995

DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TAND-HEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR DIEETKUNDE

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad, gelees met artikel 15 (11) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes, 1974 (Wet 56 van 1974, soos gewysig), kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van vyf Dieetkundiges as lede van die Beroepsraad vir Dieetkunde om te dien gedurende die tydperk wat op die 31ste dag van Maart 2001 verstryk.

Nominations of eligible Dietitians are awaited. Every person so registered (a) who has not yet entered into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestrated, (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered Dietitians. The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination.

Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 28 November 1995 at 12:00.

A deposit of R34,20 must accompany the nomination.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO,

Acting Registrar.

Returning Officer
P.O. Box 205
PRETORIA
0001;

or

553 Vermeulen Street
Arcadia
PRETORIA
0083.

(20 October 1995)

Nominasies van verkiesbare Dieetkundiges word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met sy skuldeiser 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineerbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word, maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde Dieetkundiges. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampste per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 28 November 1995 om 12:00 by onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R34,20 moet die nominasie vergesel.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO,

Waarnemende Registrateur.

Kiesbeampste
Posbus 205
PRETORIA
0001;

of

Vermeulenstraat 553
Arcadia
PRETORIA
0083.

(20 Oktober 1995)

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING JULY 1995 AND WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BOOKSTORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

RP 79/1995—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Vaal Triangle Regional Services Council for the financial year 1993–94. ISBN 0-621-16742-8. Local **R4,38**; other countries **R4,80**.

MISCELLANEOUS REPORTS

Second Interim—Report of the Commission of Inquiry into Certain Aspects of the Tax Structure of South Africa. ISBN 0-621-16897-1. Local **R1,60**; other countries **R1,80**.

Bulletin of Statistics. Volume 29, No. 2, Quarter ended June 1995. Local **R20,00**; other countries **R22,00**.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). No. 7, July 1995, Vol. 28. ISSN 0031-286X. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 4—Debates of the Senate (Hansard). Second Session—First Parliament, 2 to 4 May 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 4—Debates of the National Assembly (Hansard). Second Session—First Parliament, 2 to 4 May 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 6—Debates of the Senate (Hansard). Second Session—First Parliament, 16 to 18 May 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 6—Debates of the National Assembly (Hansard). Second Session—First Parliament, 16 to 18 May 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 7—Debates of the Senate (Hansard). Second Session—First Parliament, 23 to 25 May 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 7—Debates of the National Assembly (Hansard). Second Session—First Parliament, 23 to 25 May 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

Bound Volumes of the Government Gazette for January 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

Bound Volumes of the Government Gazette for February 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

Bound Volumes of the Government Gazette for March 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

MAPS

(Printed from 1 June 1995 to 30 June 1995)

1:50 000 Topographic

2428AA—Visgat	Second	1981
2526DA—Swartruggens	Second	1985
2528DC—Bronkhorstspuit	Third	1984
2530AB—Lydenburg	Second	1980
2531AC—Witriver	Third	1984
2627BA—Randfontein	Third	1976
2731AB + AD—Klipwal	Second	1986
2816BB—Sendelingsdrif	First	—
3028AC—Dikgaebaneng	Second	1982
3028AD—Thaba Chitja	Second	1982
3028DA—Mount Fletcher	Second	1992
3029AD—Franklin	Second	1981
3029BA—Riverside	Second	1982
3029CC—Rode	Second	1982
3029CD—Mount Ayliff	Second	1982

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD GENEEM GEDURENDE JULIE 1995 EN WAT BESKIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD

BTW is ingesluit in alle plaaslik pryse (Posvry)

RP-VERSLAE

RP 79/1995—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Vaaldriehoek Streeksdiensteraad vir die boekjaar 1993–94. ISBN 0-621-16742-8. Plaaslik **R4,38**; buitelands **R4,80**.

DIVERSE VERSLAE

"Second Interim—Report of the Commission of Inquiry into Certain Aspects of the Tax Structure of South Africa." ISBN 0-621-16897-1. Plaaslik **R1,60**; buitelands **R1,80**.

Bulletin van Statistieke. Volume 29, No. 2, Kwartaal geëindig Junie 1995. Plaaslik **R20,00**; buitelands **R22,00**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). No. 7, Julie 1995, Vol. 28. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 4—Debatte van die Senaat (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 2 tot 4 Mei 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 4—Debatte van die Nasionale Vergadering (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 2 tot 4 Mei 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 6—Debatte van die Senaat (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 16 tot 18 Mei 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 6—Debatte van die Nasionale Vergadering (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 16 tot 18 Mei 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 7—Debatte van die Senaat (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 23 tot 25 Mei 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 7—Debatte van die Nasionale Vergadering (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 23 tot 25 Mei 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

Gebinde dele van die Staatskoerant vir Januarie 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelands **R92,00** (per deel).

Gebinde dele van die Staatskoerant vir Februarie 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelands **R92,00** (per deel).

Gebinde dele van die Staatskoerant vir Maart 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelands **R92,00** (per deel).

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Junie 1995 tot 30 Junie 1995)

1:50 000 Topografies

2428AA—Visgat	Tweede	1981
2526DA—Swartruggens	Tweede	1985
2528DC—Bronkhorstspuit	Derde	1984
2530AB—Lydenburg	Tweede	1980
2531AC—Witriver	Derde	1984
2627BA—Randfontein	Derde	1976
2731AB + AD—Klipwal	Tweede	1986
2816BB—Sendelingsdrif	Eerste	—
3028AC—Dikgaebaneng	Tweede	1982
3028AD—Thaba Chitja	Tweede	1982
3028DA—Mount Fletcher	Tweede	1992
3029AD—Franklin	Tweede	1981
3029BA—Riverside	Tweede	1982
3029CC—Rode	Tweede	1982
3029CD—Mount Ayliff	Tweede	1982

3029DA—Weza	Third	1981
3029DC—Magusheni	Second	1982
3030CC—Izingolweni	Third	1986
3118AA—Komkams	First	1971
3127DC—Noorsdam	Second	1982
3127DD—Main	Second	1982
3128BB—Qumbu	Second	1982
3128BC—Mjika	Second	1982
3128BD—Tsolo	Second	1982
3128CD—Clarkebury	Second	1982
3128DA—Viedgesville	Second	1982
3128DC—Alliotdale	Second	1982
3128DD—Mqanduli	Second	1982
3129AA—Tina Falls	Second	1982
3129AB—Flagstaff	Second	1980

1:50 000 Topographic

3129AC—Nkanga	Second	1980
3129AD—Sihlito	Second	1980
3129BA—Holy Cross	Second	1980
3129CA—Lebode	Second	1982
3218AD—Elandsbaai	Second	1986
3218CA + CC—Velddrif	Third	1981
3219CD—De Meul	Second	1986
3226CB—Adelaide	Second	1979
3228BA—Badi	Second	1982
3318DA—Philadelphia	Fourth	1992
3319DC—Langvlei	Second	1974

1:500 000 Aeronautical maps

2314—Rehoboth	First	—
---------------------	-------	---

1:1000 000 Aeronautical Maps

3300—Johannesburg	Fourth	1988
3398—Durban	Fifth	1988
3421—Port Elizabeth	—	—

3029DA—Weza	Derde	1981
3029DC—Magusheni	Tweede	1982
3030CC—Izingolweni	Derde	1986
3118AA—Komkams	Eerste	1971
3127DC—Noorsdam	Tweede	1982
3127DD—Main	Tweede	1982
3128BB—Qumbu	Tweede	1982
3128BC—Mjika	Tweede	1982
3128BD—Tsolo	Tweede	1982
3128CD—Clarkebury	Tweede	1982
3128DA—Viedgesville	Tweede	1982
3128DC—Alliotdale	Tweede	1982
3128DD—Mqanduli	Tweede	1982
3129AA—Tina Falls	Tweede	1982
3129AB—Flagstaff	Tweede	1980

1:50 000 Topografies

3129AC—Nkanga	Tweede	1980
3129AD—Sihlito	Tweede	1980
3129BA—Holy Cross	Tweede	1980
3129CA—Lebode	Tweede	1982
3218AD—Elandsbaai	Tweede	1986
3218CA + CC—Velddrif	Derde	1981
3219CD—De Meul	Tweede	1986
3226CB—Adelaide	Tweede	1979
3228BA—Badi	Tweede	1982
3318DA—Philadelphia	Vierde	1992
3319DC—Langvlei	Tweede	1974

1:500 000 Lugvaartkundige kaarte

2314—Rehoboth	Eerste	—
---------------------	--------	---

1:1000 000 Lugvaartkundige kaarte

3300—Johannesburg	Vierde	1988
3398—Durban	Vyfte	1988
3421—Port Elizabeth	—	—

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS for

LEGAL NOTICES
GOVERNMENT NOTICES **1995**

*The closing time is **15:00** sharp on the following days:*

- ▶ **20 December**, Wednesday, for the issue of Friday **29 December**
- ▶ **28 December**, Thursday, for the issue of Friday **5 January 1996**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE Government Gazette** must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye VOOR VAKANSIEDAE vir

WETLIKE KENNISGEWINGS
GOEWERMENSKENNISGEWINGS **1995**

*Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:*

- ▶ **20 Desember**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **29 Desember**
- ▶ **28 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 Januarie 1996**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n **APARTE Staatskoerant** verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

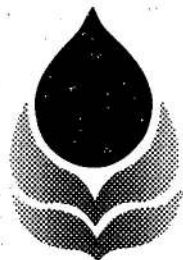
Use it

Don't abuse  it

water is for everybody



Werk mooi daarmee

Ons leef  daarvan

water is kosbaar

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
86	Independent Broadcasting Authority Amendment Act (36/1995): Commencement.....	1	16767
R. 90	Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Assignment of the Urban Transport Act, 1977, to the provinces.....	1	16758
R. 91	South African Police Service Act (68/1995): Commencement.....	10	16758
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1578	Marketing Act (59/1968): Lucerne Seed Scheme: Control of the importation and exportation of lucerne seed: Repeal.....	10	16758
R. 1584	Marketing Act (59/1968): Lucerne Seed Scheme: Amendment.....	10	16758
R. 1599	Marketing Act (59/1968): Control of the importation and exportation of potatoes: Revocation.....	12	16758
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notice</i>			
1607	National Monuments Act (28/1969): Provisional declaration as a national monument: Property with T. Gibson Building, 34-36 Long Street, Erf 2324, Cape Town.....	2	16767
Education, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1586	Education Labour Relation Act (146/1993): Extension of agreement to include all employers and employees as defined in the Act.....	12	16758
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1575	Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of Provisional Payment (VB/21) do.: Imposition of Provisional Payment (VB/22).....	29	16758
R. 1583	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/178).....	1	16763
1606	Income Tax Act (21/1994): Administration by the Commissioner for Inland Revenue of certain laws of the former Republics of Venda and Ciskei.....	2	16767
<i>General Notices</i>			
1075	Stock Exchanges Control Act (1/1985): Amendment of the Rules of the Johannesburg Stock Exchange.....	1	16754
1076	do.: Amendment of the Rules of the Johannesburg Stock Exchange Guarantee Fund.....	281	16754
1077	Sale of goods: Customs and Excise, Port Elizabeth.....	1	16762

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
86	Wysigingswet op die Onafhanklike Uitsaaiowerheid (36/1995): Inwerkingtreding.....	1	16767
R. 90	Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Assignment of the Urban Transport Act, 1977, to the provinces.....	1	16758
R. 91	Wet op die Suid-Afrikaanse Polisiediens (68/1995): Inwerkingtreding.....	10	16758
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
1623	Kennisgewing van intrekking: Kennisgewing 1044 van 1995.....	24	16767
Algemene Kennisgewings			
1086	Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -siektes (130/1993): Onopgeëiste gelde: Pretoria.....	1	16689
1099	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie: SA Paint Manufacturers Association.....	27	16767
1100	do.: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: South African Local Authorities and Allied Workers' Union.....	27	16767
1101	do.: Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: National Petrol Attendants and Allied Workers' Union.....	28	16767
1102	do.: do.: National Meat Distributors and Wholesale Allied Workers' Union.....	29	16767
1112	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: Union of Johannesburg Municipal Workers.....	40	16767
1113	do.: do.: Johannesburg Municipal Combined Employees Union.....	40	16767
1114	do.: Aansoek om verandering van die registrasiebesek van 'n werkgewersorganisasie.....	41	16767
1115	do.: Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: Laundry, Dry-cleaning and Dyeing Employees Union (Natal).....	42	16767
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1574	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Tersydestelling van verklaring dat publikasie ongewens is.....	1	16710
1618	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering.....	3	16767
1619	do.: do.....	6	16767
1620	do.: do.....	8	16767
1621	do.: do.....	11	16767
1622	do.: do.....	14	16767
1626	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanneme van ander van.....	16	16767
1627	do.: do.....	18	16767
1628	do.: do.....	21	16767
1629	do.: Voornaamsverandering.....	23	16767

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Home Affairs, Department of			Finansies, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
1574			R. 1575		
Publications Act (42/1974): Publications or objects: Setting aside of declaration that publication is undesirable.....	1	16710	Oplegging van Voorlopige Betaling (VB/21).....	29	16758
1618			R. 1576		
Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	3	16767	do.: Oplegging van Voorlopige Betaling (VB/22).....	29	16758
1619			R. 1583		
do.: do.....	6	16767	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 4 (4/178).....	1	16763
1620			1606		
do.: do.....	8	16767	Inkomstebelastingwet (21/1994): Administrasie deur die Kommissaris van Binnelandse Inkomste van sekere wette van die voormalige Republiek van Venda en Ciskei.....	2	16767
1621					
do.: do.....	11	16767			
1622					
do.: do.....	14	16767			
1626					
Births and Deaths Registration Act (51/1992): Assumption of another surname.....	16	16767			
1627					
do.: do.....	18	16767			
1628					
do.: do.....	21	16767			
1629					
do.: Alteration of forenames.....	23	16767			
Independent Broadcasting Authority			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
<i>Government Notice</i>			1075		
R. 1604			Wet op Beheer van Effektebeurs (1/1985): Wysiging van die Reëls van die Johannesburgse Effektebeurs.....	1	16754
Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Regulations: Powers of the Broadcasting Monitoring and Complaints Committee in relation to the summoning and examining of witnesses, the administering of the oath or affirmation, recalcitrant witnesses and the production of books, documents, objects and material	30	16758	1076		
			do.: Wysiging van die Reëls van die Waarborgfonds van die Johannesburgse Effektebeurs.....	281	16754
			1077		
			Veiling van goedere: Doeane en Aksyns, Port Elizabeth.....	1	16762
Justice, Department of			Grondskake, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1478			1605		
Drugs and Drug Trafficking Act (140/1992): Regulations made.....	1	16732	Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van die Gidsplan vir die Kaapse Metropool: Skiereiland: Erwe 28952, 25169, 25170 en gedeeltes van Erwe 29034, 23973 en 23974, Bellville....	24	16767
<i>General Notice</i>			Handel en Nywerheid, Departement van		
1105			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
South African Law Commissions: Working Paper (Working Paper 60): Investigations into the Computer Evidence Act, No. 57 of 1983.....	32	16767	1051		
			Drankwet (27/1989): Kennisgewing van aansoeke om dranklisensies: Ingedeel onder die volgende provinsies:		
Labour, Department of			Oos-Kaap.....	2	16711
<i>Government Notice</i>			Oos-Transvaal.....	6	16711
1623			Vrystaat.....	14	16711
Notice of withdrawal: Notice 1044 of 1995	24	16767	Gauteng.....	21	16711
<i>General Notices</i>			KwaZulu/Natal.....	67	16711
1086			Noord-Kaap.....	81	16711
Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Unclaimed moneys: Pretoria.....	1	16689	Noordelike Provinsie.....	84	16711
1099			Noordwes.....	89	16711
Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: S A Paint Manufacturers Association.....	27	16767	Wes-Kaap.....	97	16711
1100			Transkei.....	122	16711
do.: Application for variation of scope of registration of a trade union: South African Local Authorities and Allied Workers' Union.....	27	16767	1052		
1101			do.: Kennisgewing van aansoeke om die verplasing van lisensies: Ingedeel onder die volgende provinsies:		
do.: Application for registration of a trade union: National Petrol Attendants and Allied Workers' Union.....	28	16767	Oos-Kaap.....	123	16711
1102			Oos-Transvaal.....	124	16711
do.: do.: National Meat Distributors and Wholesale Allied Workers' Union.....	29	16767	Vrystaat.....	124	16711
1112			Gauteng.....	125	16711
Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of a trade union: Union of Johannesburg Municipal Workers.....	40	16767	KwaZulu/Natal.....	127	16711
1113			Noord-Kaap.....	128	16711
do.: do.: Johannesburg Municipal Combined Employees Union.....	40	16767	Noordwes.....	128	16711
1114			Wes-Kaap.....	128	16711
do.: Application for variation of scope of registration of an employers' organisation: Road Freight Employers' Association.....	41	16767	Transkei.....	130	16711
1115			1083		
do.: Cancellation of registration of a trade union: Laundry, Dry-cleaning and Dyeing Employees Union (Natal).....	42	16767	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye.....	1	16759
			1084		
			Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	9	16759
			1085		
			do.: Deregistrasie van beslote korporasies.....	27	16759
			1106		
			Wet op Skadelike Sakepraktyke (71/1988): Verslag oor uitslag van ondersoek.....	33	16767
			1107		
			do.: Uitoeffening van bevoegdheid kragtens artikel 12 (1) (b) en (c).....	39	16767

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Land Affairs, Department of			Justisie, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
1605 Physical Planning Act (88/1967): Amendment of the Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Peninsula: Erven 28952, 25169, 25170 and portions of Erven 29034, 23973 and 23974, Bellville	24	16767	R. 1478 Wet op Dwelmmiddels en Dwelmsmokkelary (140/1992): Regulasies uitgevaardig.....	1	16732
Mineral and Energy Affairs, Department of			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>Government Notice</i>			1105 Suid-Afrikaanse Regskommissie: Werkstuk (Werkstuk 60): Onderzoek na die Wet op Rekenaargetuïenis, No. 57 van 1983.....	32	16767
1617 Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Oryx Mine, Free State	26	16767	Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van		
Public Works, Department of			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
<i>Government Notice</i>			1607 Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Voorlopige verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Eiendom met T. Gibson-gebou, Langstraat 34-36, Erf 2324, Kaapstad	2	16767
1624 Expropriation Act (63/1975): Notice in terms of section 10 (5) (b)	26	16767	Landbou, Departement van		
South African Reserve Bank			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<i>General Notice</i>			R. 1578 Bemarkingswet (59/1968): Luserna-saadskema: Beheer oor die invoer en uitvoer van luserna-saad: Herroeping	10	16758
1104 Statement of assets and liabilities as at 30 September 1995	31	16767	R. 1584 Bemarkingswet (59/1968): Luserna-saadskema: Wysiging	10	16758
Trade and Industry, Department of			R. 1599 Bemarkingswet (59/1968): Beheer oor die invoer en uitvoer van aartappels: Herroeping.....	12	16758
<i>General Notices</i>			Mineraal- en Energiesake, Departement van		
1051 Liquor Act (27/1989): Notice of applications for liquor licences: Divided in the following provinces:			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Eastern Cape	2	16711	1617 Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang: Oryx Mine, Vrystaat	26	16767
Eastern Transvaal	6	16711	Onafhanklike Uitsaai-owerheid		
Free State	14	16711	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Gauteng	21	16711	R. 1604 Wet op die Onafhanklike Uitsaaiowerheid (153/1993): Regulasies: Bevoegdhede van die Uitsaaimoniterings- en -klageskomitee met betrekking tot die dagvaarding en ondervraging van getuies, die ople van die eed of afneem van 'n bevestiging, weerspannige getuies en die voorlegging van boeke, stukke, voorwerpe en materiaal	30	16758
KwaZulu/Natal	67	16711	Onderwys, Departement van		
Northern Cape	81	16711	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Northern Province	84	16711	R. 1586 Wet op Arbeidsverhoudinge in die Onderwys (146/1993): Uitbreiding van die ooreenkoms sodat alle werkgewers en werknemers, soos in die Wet omskryf, ingesluit word	12	16758
North-West	89	16711	Openbare Werke, Departement van		
Western Cape	97	16711	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Transkei	122	16711	1624 Onteieningswet (63/1975): Kennisgewing kragtens artikel 10 (5) (b)	26	16767
1052 do.: Notice of applications for the removal of licences: Divided in the following provinces:			Suid-Afrikaanse Reserwebank		
Eastern Cape	123	16711	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
Eastern Transvaal	124	16711	1104 Staat van bates en laste soos op 30 September 1995	31	16767
Free State	124	16711			
Gauteng	125	16711			
KwaZulu/Natal	127	16711			
Northern Cape	128	16711			
North-West	128	16711			
Western Cape	128	16711			
Transkei	130	16711			
1083 Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies	1	16759			
1084 Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations	9	16759			
1085 do.: Deregistration of close corporations	27	16759			
1106 Harmful Business Practices Act (71/1988): Report on result of investigation	33	16767			
1107 do.: Exercising of powers in terms of section 12 (1) (b) and (c)	39	16767			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Transport, Department of			Vervoer, Departement van		
General Notices			Algemene Kennisgewings		
1116			1116		
Air Service Licensing Act (115/1990): Air Service Licensing Council: Considering of applications relating to licences.....			Wet op die Lisensiëring van Lugdienste (115/1990): Lugdienslisensiëringsraad: Oorweging van aansoeke rakende lisensies		
	42	16767		42	16767
1117			1117		
do.: do.: do.			do.: do.: do.		
	43	16767		43	16767
1118			1118		
International Air Services Act (60/1993): Grant/Amendment of international air service licences			Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Toestaan/Wysiging van internasionale lugdienslisensies		
	43	16767		43	16767
BOARD NOTICES			RAADSKENNISGEWINGS		
84			84		
Act No. 40 of 1984: South African Council for Professional and Technical Surveyors: Extension of grandfather dispensation			Wet 40 van 1984: Suid-Afrikaanse Raad vir Professionele en Tegniiese Opmeters: Verlenging van oupa-klousuledispensasie		
	45	16767		45	16767
85			85		
Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Interim National Medical and Dental Council of South Africa: Professional Board for Speech-Language Therapy and Audiology: Election of members			Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika: Beroepsraad vir Spraak-Taalterapie en Oudiologie: Verkiesing van lede		
	45	16767		45	16767
86			86		
do.: do.: Professional Board for Oral Hygiene: Election of members			do.: do.: Beroepsraad vir Mondhigiëne: Verkiesing van lede		
	46	16767		46	16767
87			87		
do.: do.: Professional Board for Dietetics: Election of members			do.: do.: Beroepsraad vir Dieetkunde: Verkiesing van lede		
	47	16767		47	16767
Official publications received during July 1995			Amptelike publikasies ontvang gedurende Julie 1995		
	49	16767		49	16767